

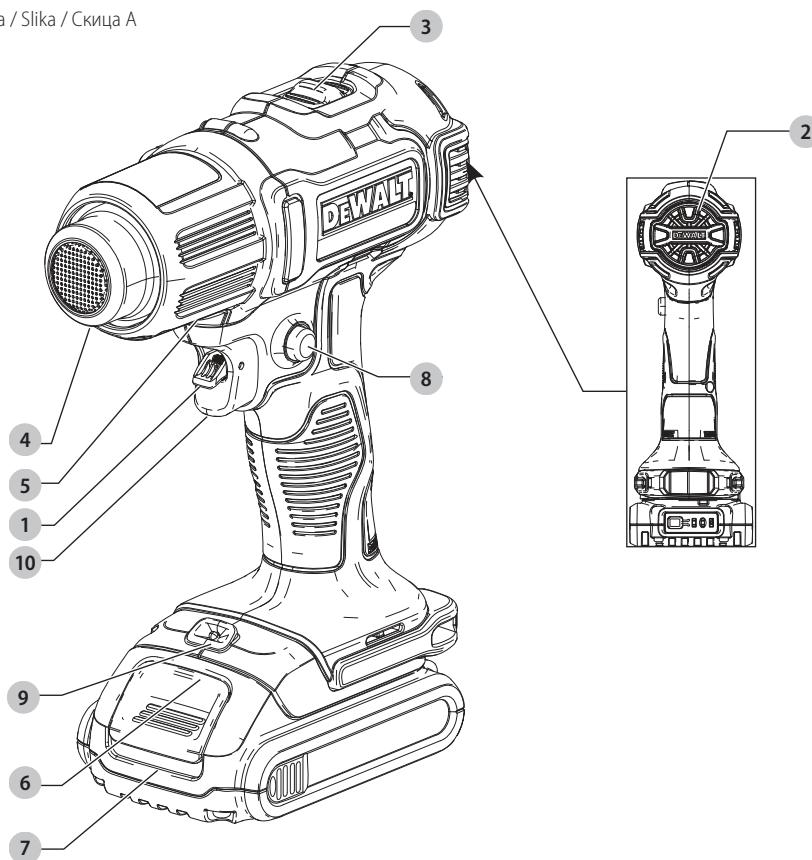


382018 - 75 BAL

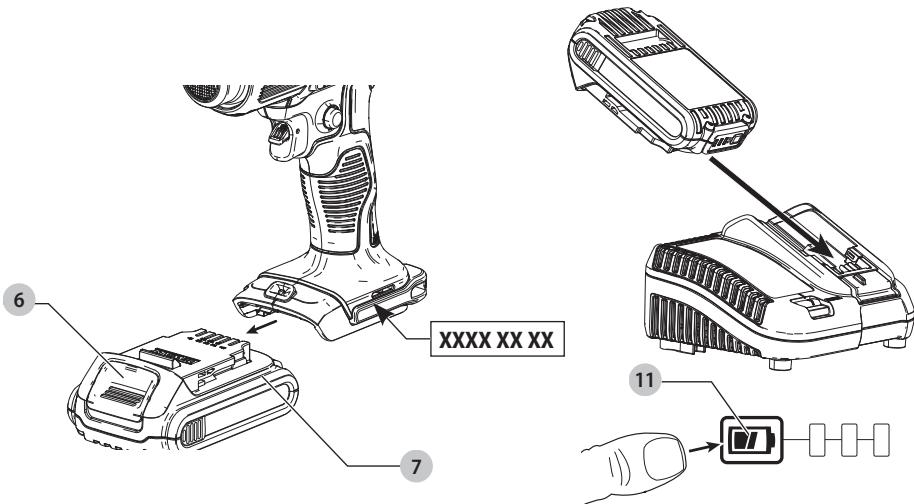
DCE530

Slovenščina	(Prevod originalnih navodil)	5
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	15
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	27
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	37

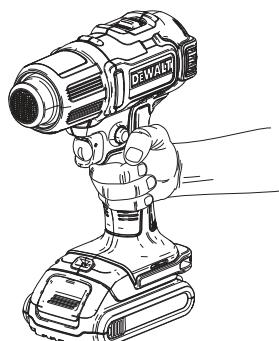
Slika / Slika / Slika / Скица A



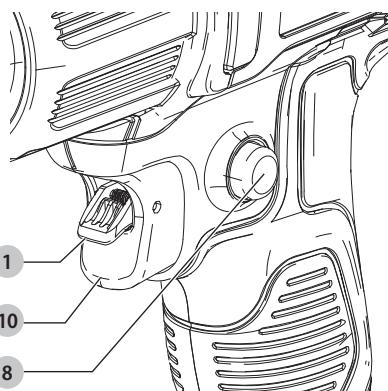
Slika / Slika / Slika / Скица B



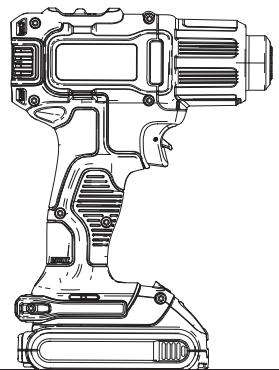
Slika / Slika / Slika / Скица C



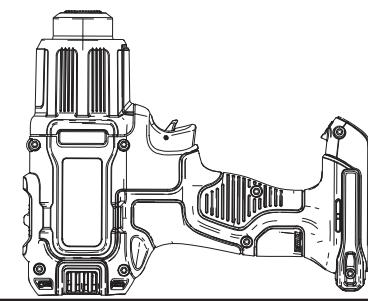
Slika / Slika / Slika / Скица D



Slika / Slika / Slika / Скица E



Slika / Slika / Slika / Скица F



TOPLITNI FEN

DCE530

Čestitamo!

Izbrali ste orodje DeWALT. Na osnovi večletnih izkušenj, inovacij in temeljitega razvoja izdelkov je DeWALT eden najbolj zanesljivih partnerjev na področju električnega orodja.



Pomeni nevarnost električnega udara.



Pomeni nevarnost požara.

Tehnični podatki

	DCE530	
Napetost	V _{DC}	18
Tip		1
Vrsta baterije		Li-Ion
Temperatura pri izhodu zraka		290 °C/530 °C
Pretok zraka	l/min	109/190
Teža (brez paketa baterij)	kg	0,5



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb preberite navodila za uporabo.

Definicije: Napotki za varno uporabo orodja

Spodnje definicije opisujejo stopnjo resnosti vsakega opozorilnega znaka. Preberite navodila in boste pozorni na te simbole.



NEVARNOST: Pomeni neposredno nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hudo poškodbo, če je ne preprečite.



OPOZORILO: Označuje posredno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če je ne preprečite.



POZOR: Pomeni potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko povzročila manjšo ali srednje hudo telesno poškodbo, če je ne preprečite.

OPOMBA: Označuje prakso, ki ni povezana s telesno poškodbo, ampak bi lahko povzročila poškodbo lastnine, če je ne preprečite.

Baterije				Polnilniki/Časi polnjenja (minute)							
Kat. št.	V _{DC}	Ah	Teža (kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	60	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	120	540	350	300	180	120	180	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/40**	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	120

*Datumska koda 201811475B ali poznejša

**Datumska koda 201536 ali poznejša

SPLOŠNI NAPOTKI ZA VARNO UPORABO ELEKTRIČNEGA ORODJA

⚠️ OPOZORILO: Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slikovne prikaze in specifikacije, priložene električnemu orodju. Če spodnjih navodil ne upoštevate, lahko to vodi do električnega udara, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

SHRANITE VSA OPOZORILA IN NAVODILA ZA POZNEJO UPORABO

Varnostna navodila za toplozračne fene

Če orodja ne uporabljate previdno, lahko to povzroči požar, zato:

- Toplotna se lahko prenese na vnetljive materiale, ki so izven vidnega polja uporabnika. **NE** uporabljajte v vlažnem ozračju z vnetljivimi plini ali rahlo vnetljivimi materiali.
- Po uporabi postavite orodje na stojalo, da se ohladi, in ga šele nato pospravite.
- Vklapljenega orodja **NE** puščajte brez nadzora.
- Z rokami na noben način **NE** prekrjite odprtin za zračenje.
- Šoba in oprema orodja se med uporabo zelo segrejejo. Počakajte, da se ti deli ohladijo, preden se jih dotaknete.
- **VEDNO** izklopite orodje, preden ga odložite.
- Ta naprava ni namenjena, da bijo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
- Med uporabo lahko nastajajo strupeni plini, zato zagotovite dobro prezračevanje prostora.
- Fena **NE** uporabljajte kot sušilnik za lase.
- **NE** prekrivajte zračnih rež ali pihalne šobe, ker to lahko povzroči pregrevanje in poškodbe orodja.
- **NE** usmerjajte vročega zraka v druge ljudi.
- **NE** dotikajte se kovinske šobe, saj se med uporabo naprave zelo segreje in ostane vroča do 30 minut po uporabi.
- **NE** opirajte šobe na nobene druge predmete med uporabo ali takoj po njej.
- **NE** vtikajte ničesar v šobo, ker to lahko povzroči električni udar. Zaradi visokih temperatur med delovanjem enote ne glejte šobo.
- **NE** dovolite, da se barva prilepi na šobo ali strgalo, ker se po določenem času lahko vname.
- **NE** odstranite pokrova toplotne cevi med uporabo.
- Za manjšo nevarnost eksplozij **NE** uporabljajte v lakirnih komorah ali v polmeru 3,0 m od barvanja.
- Orodja **NE** uporabljajte za odstranjevanje barv, ki vsebujejo svinec. Olupki, ostanki in hlapi barve lahko vsebujejo svinec, ki je strupen.
- Skrita območja, npr. za stenami, stropi, pod tlemi, pod ploščami Soffit in drugimi ploščami, lahko vsebujejo vnetljive materiale, ki se lahko zaradi dela s toplotno pištoljo vnamejo. Vžig teh materialov morda ne bo očiten in lahko povzroči materialno škodo in telesne poškodbe. Če delate na takih mestih, premikajte topotlni fen naprej in nazaj. Zaradi zavlačevanja ali premora na enem mestu se plošča ali material pod njo lahko vname.
- **OPOMBA:** Topotni feni lahko povzročijo temperature višje od 530 °C.
- Orodja **NE** uporabljajte za segrevanje hrane.
- Toplotnega fena **NE** odložite na vnetljivo površino v času uporabe ali takoj po zaključku uporabe. Pred shranjevanjem počakajte, da se ohladi. Fen vedno položite na ravno površino, da je konica šobe obrnjena navzgor.
- Premični deli morajo biti med stroganjem zavarovani in pri miru.
- Tok vročega zraka usmerite v varno smer, tj. stran od ljudi ali vnetljivih predmetov.
- **NE** odstranite pokrova topotne cevi med uporabo.
- Šobo se **NE** dotaknite nobene površine v času uporabe ali takoj po zaključku uporabe.
- Trske in drobni delci odstranjene barve se lahko vnamejo, izploščeni zrak pa jih potisne skozi luknje in razpoke na površini, ki jo odstranjujete.
- **NE** zažgite barve. Uporabite strgalo in pazite, da je šoba vsaj 25 mm od pobarvane površine. Če delate na nagnjeni površini, delajte navzdol, da barva ne pada v orodje in se vname.
- **VEDNO** uporabljajte kakovostna strgalia in strgalne nože.
- Toplotnega fena **NE** uporabljajte skupaj s sredstvi za kemično odstranjevanje barve.
- Dodatnih šob **NE** uporabljajte kot strgala.
- Zračnega toka topotnega fena **NE** usmerite neposredno v steklo. Steklo lahko poči in povzroči materialno škodo in telesne poškodbe.
- Ohranite nalepke in tipske ploščice. Na njih so pomembne informacije.
- Če boste topotni fen odložili, ga položite na trdno in ravno površino.
- Nikoli ne pozabite, da to orodje lahko vname vnetljive materiale in zmehča ali stopi druge. Ne glede na vaše opravilo mora biti topotni fen zaščiten oz. ne sme biti v bližini teh materialov.
- Po izkluju orodja boste občasno morda opazili malce dima, ki prihaja iz orodja. To je posledica segrevanja ostankov olja, s katerim je bil obdelan grelni element med proizvodnjo.
- **Uporabite zaščito za oči in drugo varovalno opremo.**
- **Orodja ne izpostavljajte dežju ali vlagi.** Vdor vode in orodje poveča nevarnost električnega udara.
- **Ne nagibajte se predaleč ali segajte previsočo. Poskrbite za varno stojisko in ravnotežje.** To omogoča boljši nadzor nad orodjem v nepričakovanih situacijah.
- **Orodja, ki jih ne uporabljate, hranite izven dosega otrok, ter osebam, ki niso usposobljeni za njihovo uporabo ali niso seznanjeni s temi navodili, ne dovolite dela z njimi.** Orodja so lahko zelo nevarna v rokah ljudi, ki za delo z njimi niso usposobljeni.
- **Orodje sme servisirati samo ustrezno usposobljen serviser, ki uporablja izključno enake nadomestne dele.** To zagotovi varno uporabo orodja.
- **Priklužkov ne smete znova variti, ker to lahko omogoči dostop do delov pod napetostjo.**

Osebe, ki odstranjujejo barvo, morajo vedno upoštevati naslednje smernice:



OPOZORILO: Pri odstranjevanju barve morate biti izjemno previdni. Olupki, ostanki in hlapi barve lahko vsebujejo svinec, ki je strupen. Vse barve, narejene pred letom 1977, lahko vsebujejo svinec, barve, narejene pred letom 1950, pa ga verjetno vsebujejo. Če sežete z roko, ki je prišla v stik z barvo na svinčeni osnovi, v usta, boste zagotovo vnesli svinec v telo. Izpostavljenost tudi zelo majhnim količinam svinka lahko privede do trajnih okvar možganov in poškodb živčnega sistema. Še posebej dozvetri so otroci in plod.

Preden začnete odstranjevati barvo morate ugotoviti, ali barva, ki jo odstranjujete, vsebuje svinec. Pri tem vam lahko pomaga lokalni zdravstveni organ ali strokovnjak, ki uporablja analizator barve, s katerim preveri, ali barva, ki jo želite odstraniti, vsebuje svinec. **BARVO NA OSNOVI SVINCA SME ODSTRANJEVATI SAMO STROKOVNO OSEBEJ BREZ UPORABE TOPLOTNEGA FENA.** Osebe, ki odstranjujejo barvo, morajo upoštevati naslednje smernice:

- Obdelovanec odnesite na prosto. Če to ni mogoče, poskrbite za dobro zračenje delovnega območja. Odprite okna in na eno namestite izpušni ventilator.** Preverite, ali ventilator potiska zrak iz prostora.
- Odstranite ali pokrijte kakrsne koli talne obloge, preproge, pohištvo, oblačila, kuhinjske pripomočke in zračne kanale.
- Delovno površino prekrijte z zaščitnimi podlogami, na katere bodo padali ostanki in oluščeni koščki barve.** Nosite varovalna oblačila, kot so dodatne delovne majice, halje in klobuki.
- Delajte samo v eni sobi. Pohištvo odstranite ali ga premaknite na sredino sobe in pokrijte.** Delovno območje morate ločiti od preostalega dela bivališča, tako da vrata zatesnите z zaščitnimi podlogami.
- Otroci, nosečnice, ženske, ki bi lahko bile noseče, in dojčec matere ne smejo biti prisotni na delovnem območju do konca del v čiščenju.
- Nosite protiprašno dihalno masko ali protiprašno dihalno masko z dvojnim filtrom (za prah in hlap).** Preverite, da se maska prilega. Masko morda ne bo dobro tesnila, če imate brado ali druge obrazne dlake. **Filtre pogosto menjajte.** PAPIRNATE MASKE ZA ENKRATNO UPORABO NISO DOVOLJ.
- Pri delu s topotnim fenom bodite previdni.** Topotni fen ves čas premikajte, saj zaradi odvečne topote nastajajo hlapi, ki jih upravljavec lahko vdihne.
- Hrane in pičače ne hraniite na delovnem območju.** Preden jeste ali pijete, si umihte roke, obraz in izperite usta. Na delovnem območju ne kadite, žvečite žvečilk ali tobaka.
- Vse ostanke barve in prahu očistite tako, da tla obrišete z mokro krpo.** Vse stene, police in druge površine, na katerih je barva ali prah, očistite z mokro krpo. **NE POMETAJTE, OMETAJTE ALI SESAJTE.** Za čiščenje in brisanje uporabljajte čistilo z veliko vsebnosti fosfatov ali trinatrijevim fosfatom.

10. Vsakič, ko zaključite z delom, dajte ostanke in oluščene koščke barve v dvojno plastično vrečko, jo zapepite ali zavežite in ustrezno zavrzite.

11. **Varovalna oblačila in delovne čevlje slecite oz. sezujte na delovnem območju, da preprečite prenos prahu v druge dele bivališča. Delovna oblačila operite ločeno. Čevlje obrišite z mokro krpo, ki jo nato operite z delovnimi oblačili.** Lase in telo si temeljito umijte z milom in vodo.

Pomembno obvestilo

Da bi orodje učinkovito odstranjevalo barvo, mora proizvajati izjemno visoke temperature. Posledično lahko vžge papir, les, ostanke barv in lakov ter podobne materiale.

Ko orodje bolje spoznate in ga začnete pravilno uporabljati, bo nevarnost nenamernega vžiga precej manjša. Za pravilno uporabo je najboljša VAJA! Delajte na enostavnih projektih odstranjevanja, če je mogočno na prostem, dokler ne dobite »občutka«, kako varno in učinkovito uporabljati orodje.

Med vajo bodite pozorni na naslednje varnostne ukrepe

- Vedno preverite, ali je orodje izklopjeno in odklopjeno iz električnega napajanja, ko je brez nadzora.
- Med uporabo pogosto očistite rezilo strgala. Ostanki, ki se naberejo na rezilu, so zelo vnetljivi.
- Poskusite najti optimalno razdaljo od šobe orodja do površine, ki jo odstranjujete. Ta razdalja, 25,4–50,8 mm, se spreminja glede na odstranjeni material.
- Topotni fen vedno pomikajte pred rezilom strgala.
- Med delom očistite ohlapne ostanke barve, ko se naberejo okoli delovnega območja.
- Pri delu v zaprtih prostorih se ne približujte zavesam, papirju, oblazinjenju in podobnim vnetljivim materialom.
- Predvsem pa ne pozabite, da gre za resno orodje, ki lahko ob pravilni uporabi zagotovi odlične rezultate. Vadite na enostavnih projektih, dokler se ne navadite na fen. Šele takrat boste znali pravilno delati z njim.

Ostala tveganja

Kljud upoštevanju ustreznih varnostnih ukrepov in uporabi varnostnih naprav se določenim nevarnostim ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- poškodba sluha;
- nevarnost telesnih poškodb zaradi odletavajočih odkruškov;
- nevarnost opeklín zaradi segrevanja pribora med delom;
- nevarnost telesnih poškodb zaradi dolgotrajnega dela.

SHRANITE TA NAVODILA

Polnilniki

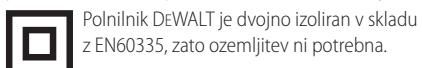
Polnilniki DEWALT ne zahtevajo nobenih nastavitev in omogočajo kar najlažje upravljanje in uporabo.

Električna varnost

Električni motor je zasnovan samo za eno napetost. Vedno preverite, ali napetost baterije ustreza tisti, ki je navedena na

SLOVENŠČINA

podatkovni plošči. Prav tako preverite, ali napetost vašega polnilnika ustreza napetosti v električnem omrežju.



Če je električni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati pri serviserju DeWALT.

Zamenjava vtiča električnega kabla (samo za Veliko Britanijo in Irsko)

Če je treba namestiti novi električni vtič:

- stari vtič odstranite med odpadke;
- priključite rjavo žico na fazni priključek novega vtiča;
- priključite modro žico na neutralni priključek.



OPOZORILO: Na ozemljitveni priključek ne priklaplajte nobene žice.

Upoštevajte napotke za vgradnjo vtičev, ki so priloženi kakovostnim vtičem. Priporočena varovalka: 3 A.

Uporaba kabelskega podaljška

Kabelskega podaljška ne uporabljajte, razen če je to nujno potrebno. Uporabite kabelski podaljšek, ki ustreza vhodni napetosti polnilnika (glejte poglavje **Tehnični podatki**).

Najmanjši presek kabla mora biti 1 mm²; maksimalna dolžina kabla je 30 m.

Če uporabljate kolut, vedno do konca odvijte kabel.

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh baterijskih polnilnikov

SHRANITE TA NAVODILA: Ta navodila vključujejo pomembne napotke za varnost in uporabo združljivih baterijskih polnilnikov (glejte poglavje **Tehnični podatki**).

- Pred uporabo polnilnika preberite vsa navodila in opozorilne oznake na polnilniku, bateriji in na izdelku, ki uporablja baterijo.



OPOZORILO: Nevarnost električnega udara. Pazite, da v notranjosti polnilnika ne prodre tekočina. To lahko povzroči električni udar.



OPOZORILO: Priporočamo, da uporabite napravo na diferenčni tok z nazivnim tokom 30 mA ali manj.



POZOR: Nevarnost opeklein. Za zmanjšanje nevarnosti opeklein polnite samo DeWALT baterije za polnjenje. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in materialno škodo.



POZOR: Otreke nadzorujte in pazite, da se ne igrajo z orodjem.

OPOMBA: Ko je polnilnik priklopjen na električno omrežje, lahko pod določenimi pogojimi tuj material, ki zaide v polnilnik, povzroči kratek stik med izpostavljenimi kontakti znotraj polnilnika. Tuj material iz prevodnih snovi, med katere med drugim spadajo tudi kamena volna, aluminijasta folija ali nabrani kovinski delci, morate odstraniti iz vdolbin na polnilniku. Če v polnilniku ni baterije, vedno izklopite polnilnik iz električnega omrežja. Izklopite polnilnik pred nameravanim čiščenjem.

- **NIKOLI ne poskušajte polniti baterije s polnilniki, ki v teh navodilih niso navedeni.** Polnilnik in baterija sta posebej izdelana in namenjena, da ju uporabljate skupaj.
- **Polnilniki, ki so navedeni v teh navodilih, so namenjeni izključno polnjenju polnilnih baterij DeWALT.** Vsaka drugačna uporaba lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Ne izpostavljajte polnilnika dežju ali snegu.**
- **Ko odklopite polnilnik, ga primite za vtikač in ne za kabel.** Tako zmanjšate nevarnost poškodbe električnega vtiča in kabla.
- **Kabel mora biti postavljen tako, da ne stopate nanj, se ne spotikate obenj ali ga kako drugače izpostavite poškodbam in udarcem.**
- **Ne uporabljajte kabelskega podaljška, razen če je to nujno potrebno.** Uporaba neustreznega kabelskega podaljška lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Na polnilnik ne postavljajte predmetov oz. polnilnika ne postavljajte na mehko podlogo, ki bi lahko zakrila prezračevalne odprtine in povzročila prekomerno segrevanje notranjosti polnilnika.** Polnilnik postavite stran od izvora topotele. Prezračevanje polnilnika poteka skozi odprtine na vrhu in na dnu ohišja.
- **Ne uporabljajte polnilnika, ki ima poškodovan kabel ali vtič – poškodovane dele takoj zamenjajte.**
- **Ne uporabljajte polnilnika, če je bil podvržen močnemu udarcu, če je padel na tla ali je bil kako drugače poškodovan.** Odnesite ga v popravilo v pooblaščeni servis.
- **Polnilnika ne razstavljajte; če je potrebno popravilo, ga odnesite v pooblaščeni servis.** Nepravilno sestavljanje lahko povzroči nevarnost požara, električnega udara ali smrti zaradi električnega udara.
- **Če je električni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec, njegov serviser ali ustrezna pooblaščena oseba nemudoma zamenjati in tako preprečiti morebitno nevarnost.**
- **Odklopite polnilnik iz vira napajanja pred začetkom čiščenja.** Tako zmanjšate nevarnost električnega udara. Z odstranitvijo baterije ne zmanjšate te nevarnosti.
- **NIKOLI ne poskušajte povezati dveh polnilnikov skupaj.**
- **Polnilnik je namenjen uporabi s standardnim gospodinjskim električnim tokom 230 V. Ne poskušajte ga uporabljati z drugačno omrežno napetostjo.** To ne velja za polnilnik v vozilih.

Polnjenje baterije (sl. B)

1. Priključite polnilnik na ustrezno vtičnico, preden vstavite vanj baterijo.
2. Vstavite paket baterij 7 v polnilnik in se prepričajte, da je trdno vstavljen v polnilnik. Rdeča lučka (polnjenje) utripa in označuje, da se je začel postopek polnjenja.
3. Konec polnjenja označuje rdeča lučka, ki SVETI neprekiniteno. Baterija je popolnoma napolnjena in jo lahko uporabite ali jo pustite v polnilniku. Za odstranitev paketa baterij iz polnilnika, pritisnite gumb za sprostitev 6 baterije, ki je na paketu baterij.

OPOMBA: Za optimalno delovanje in življensko dobo litij-ionske baterije pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

Delovanje polnilnika

Stanje napoljenosti baterije lahko preverite s pomočjo spodaj opisanih indikatorjev napoljenosti baterije.

Indikator napoljenosti



*Rdeča lučka še naprej utripa, rumena lučka pa sveti neprekjeno med ogrevanjem ali ohlajanjem baterije. Ko baterija doseže ustrezno temperaturo, rumena lučka ugasne, polnilnik pa nadaljuje s polnjenjem.

Združljivi baterijski polnilnik ne polni pokvarjene baterije. Polnilnik bo zaznal pokvarjeno baterijo in ne bo zasvetil.

OPOMBA: Problem je lahko tudi v samem polnilniku.

V primeru, da polnilnik opozarja na težavo, ga skupaj z baterijo odnesite na pooblaščeni servisni center za testiranje.

Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Ko polnilnik zazna baterijo, ki je prevroča ali prehladna, samodejno vklopi funkcijo zakasnitev zaradi vroče/hladne baterije ter odloži polnjenje, dokler baterija ne doseže primerne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življensko dobo baterije.

Hladna baterija se bo polnila s polovično hitrostjo polnjenja tople baterije. Baterija se v celotnem ciklu polnjenja polni počasneje in se ne vrne na najvišjo hitrost polnjenja, tudi če se baterija segreje.

Polnilnik DCB118 ima vgrajen notranji ventilator, namenjen hlajenju baterije. Ventilator se bo vklopil samodejno, ko je potrebno hlajenje baterije. Nikoli ne uporabljajte polnilnika, če ventilator ne deluje pravilno ali so reže ventilatorja zamašene. Ne dovolite, da v notranjost polnilnika prodre tuj material.

Sistem elektronske zaščite

Litij-ionska XR orodja imajo vgrajen sistem elektronske zaščite, ki ščiti baterije pred preobremenitvijo, pregretjem ali pretirano izpraznitvijo.

Orodje se samodejno izključi, če se aktivira elektronski zaščitni sistem. V takem primeru vložite litij-ionsko baterijo v polnilnik in počakajte, da se popolnoma napolni.

Pritrditev na steno

Ti polnilniki so konstruirani za montažo na steno ali za pokončno lego na mizi oz. delovni površini. Če polnilnik montirate na steno, ga namestite v dosegu električne vtičnice in ne v bližini kotov ali drugih ovir, ki bi lahko ovirali kroženje zraka. Zadnjo stran polnilnika uporabite kot šablono za razporeditev montažnih vijakov na steni. Polnilnik montirajte s stenskimi vijaki (kupite jih posebej), dolgimi najmanj 25,4 mm, ki imajo premer glave 7–9 mm, ki jih privijete v les tako, da štrli približno 5,5 mm

vijaka iz površine. Poravnajte reže na hrbtni strani polnilnika s štrlečimi vijaki in jih v celoti potisnite v reže.

Napotki za čiščenje polnilnika



OPOZORILO: Nevarnost električnega udara. Pred čiščenjem odklopite polnilnik iz vtičnice napajanja z izmeničnim tokom. Umarjanje in mast lahko odstranite z zunanjosti ohišja polnilnika s pomočjo krpe ali mehke nekovinske ščetke. Ne uporabljajte vode ali čistilnih sredstev. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

Baterije

Pomembni napotki za varnost pri uporabi vseh vrst baterij

Pri naročanju nadomestne baterije obvezno navedite kataloško številko in napetost baterije.

Baterija, ki jo vzamete iz embalaže, ni popolnoma napolnjena. Pred uporabo baterije in polnilnika preberite spodnje napotke za varno uporabo. Nato upoštevajte navedene napotke za polnjenje.

PREBERITE CELOTNA NAVODILA

- **Ne polnite ali uporabljajte baterije v eksplozivnih okoljih, na primer na krajih z vnetljivimi tekočinami, plini ali prahom.** Ko baterija vložite ali odstranite iz polnilnika, se lahko pri tem vnamejo prah ali hlapi.
 - **Nikoli s silo ne potiskajte baterije v polnilnik.** Na noben način ne spreminjačte baterije zato, da bi jo lahko uporabili z nezdružljivim polnilnikom, ker lahko baterija poči in povzroči hude telesne poškodbe.
 - Baterije polnite samo s polnilniki DeWALT.
 - Baterije **NIKOLI** ne poljite ali potopite v vodo oz. druge tekočine.
 - **Ne shranujte ali uporabljajte orodja in baterije na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C (104 °F) (na primer zunanje lope s kovinskimi stenami poleti).**
 - **Baterije ne zažgite, četudi je močno poškodovana ali popolnoma izpraznjena.** Baterija lahko eksplodira in povzroči požar. Pri gorenju litij-ionske baterije nastajajo strupeni plini in škodljivi hlapi.
 - **Če vsebina baterije pride v stik s kožo, prizadeto območje nemudoma sperite z blagim milom in vodo.** Če tekočina iz baterije pride v oči, spirajte odprtoto oko z vodo 15 minut oz. dokler draženje ne poneha. Če je potrebna zdravniška pomoč, je v pomoč podatek, da je elektrolit baterije sestavljen iz tekočih organskih ogljikov in litijevih soli.
 - **Vsebina odprtih baterijskih celic lahko povzroči motnje dihanja.** Zagotovite svež zrak. Če simptomi vztrajajo, poiščite zdravniško pomoč.
- OPOZORILO:** Nevarnost opeklin. Tekočina v bateriji se lahko vname, če je izpostavljena iskram ali ognju.
- OPOZORILO:** Nikoli iz nobenega razloga ne poskušajte odpreti baterije. Če je ohišje baterije počeno ali poškodovano, baterije ne vložite v polnilnik. Baterije ne zdrobite, vrzite na tla, ali je kako drugače poškodujte. Ne uporabljajte baterije ali polnilnika, ki sta bila izpostavljena



SLOVENŠČINA

močnemu udarcu, ki sta padla na tla, bila povožena ali kako drugače poškodovana (npr. preboden s sponko, udarjena s kladivom itd.). To lahko povzroči električni udar ali smrt zaradi električnega udara. Poškodovane baterije vrnite v servis za postopek recikliranja.



OPOZORILO: Nevarnost požara. Pri shranjevanju ali nošenju baterije pazite, da se kovinski predmeti ne dotaknejo stikov baterije. Na primer, ne imejte baterije v predpasniku, žepu, škatli za orodje, škatli z drugimi predmeti in izdelki, predalih itd. z raztresenimi žebljji, vijaki, ključi itd.



POZOR: Če orodja ne uporabljate, ga položite na bok na stabilno podlago, kjer ne bo nevarnosti, da bi orodje padlo ali se prevrnilo. Nekatera orodja z velikimi baterijami stojijo pokonci na bateriji, vendar se z lako to prevrnejo.

Prevoz



OPOZORILO: Nevarnost požara. Prevoz baterije lahko povzroči požar, če priključki baterije pridejo v stik s prevodnimi materiali. Pri transportirjanju baterije se prepričajte, da so priključki baterij zaščiteni in dobro izolirani pred materiali, ki bi lahko povzročili kratek stik.

OPOMBA: Litij-ionskih baterij ni dovoljeno shraniti v prtljago, ki se preverja.

DEWALT baterije so v skladu z vsemi veljavnimi standardi za transportiranje, kakor je predpisano z industrijskimi in pravnimi standardi, vključno s Priporočili Združenih narodov za prevoz nevarnega blaga, predpisi Mednarodnega združenja letalskih prevoznikov (IATA) o nevarnih snoveh, Mednarodnim kodeksom za prevoz nevarnih snovi po morju (Kodeks IMDG) in Evropskim sporazumom o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga (ADR). Litij-ionske celice in baterije so bile testirane s testno metodo skladno s poglavjem 38.3 Priporočil Združenih narodov o prevozu nevarnega blaga: Priročnik testov in kriterijev.

V večini primerov bo transportiranje baterij DEWALT izvzetno iz določil opredelitve nevarne snovi razreda 9. Na splošno je treba litij-ionske baterije s količino energije, večjo od 100 vatnih ur (Wh), transportirati kot pošiljke, ki v celoti veljajo kot razred 9. Vse litij-ionske baterije imajo označeno moč baterije v vatnih urah na ohisu. Zaradi zahtevnosti predpisov DEWALT ne priporoča transporta litij-ionskih baterij po zraku ne glede na navedene vatne ure. Pošiljke orodij z baterijami (kombinirani kompleti) se lahko transportirajo po zraku le, če navedba vatnih ur na bateriji ne presega 100 Wh.

Ne glede na to, ali se pošiljka šteje kot izvzeta iz določil ali v celoti regulirana, je odgovornost pošiljalnika, da se posvetuje glede najnovejših predpisov glede pakiranja, označevanja/oznak in glede zahtevane dokumentacije.

Informacija, zapisana v tem poglavju navodil, je napisana v dobrì veri in v prepričanju, da je točna v času izdaje tega dokumenta. Vendar za to ne nudimo nobene garancije, niti izražene niti implicitne. Kupec je odgovoren, da zagotovi, da so vsa njegova dejanja v skladu z veljavnimi predpisi.

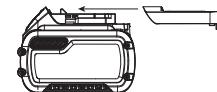
Transport baterij FLEXVOLT™

Baterija DEWALT FLEXVOLT™ ima dva načina uporabe: **Uporaba in transport.**

Način Uporaba: Če je baterija FLEXVOLT™ samostojna ali je v izdelkih DEWALT 18 V, bo delovala kot 18 V baterija. Če je baterija FLEXVOLT™ v izdelku 54 V ali 108 V (dve bateriji 54 V), bo delovala kot baterija 54 V.

Način Transport: Ko je na baterijo FLEXVOLT™ nameščen pokrov, je baterija v transportnem načinu. Med transportom mora biti pokrov nameščen.

Med transportnim načinom so nizi celič električno medsebojno odklopjeni, za baterijo pa to pomeni, da imajo 3 baterije nižjo količino vatnih ur (Wh) v primerjavi z 1 baterijo z višjo količino vatnih ur. Ta povečana količina 3 baterij z nižjo količino vatnih ur se lahko izogne določenim pravilom transporta, ki se nanašajo na baterije z višjo količino vatnih ur.



Na primer, transportna količina Wh označuje

3 x 36 Wh, to pa pomeni 3 baterije, ki imajo vsaka 36 vatnih ur. Oznaka Use Wh (uporabne vatne ure)

označuje 108 vatnih ur (predvideno za 1 baterijo).

Primer oznak za uporabo in transport na nalepkah



Priporočila za shranjevanje

1. Najprimernejši prostor za shranjevanje baterije je prostor, ki je hladen in suh in zavarovan pred neposredno sončno svetljobo ter prekomerno toploto ali mrazom. Za zagotovitev optimalne učinkovitosti in življenske dobe baterije hranite baterijo pri sobni temperaturi, če je ne uporabljate.
2. Pri dolgotrajnem shranjevanju je za baterijo najboljše, da jo v celoti napolnjenjo shranite v hladnem in suhem prostoru, odstranjeno iz polnilnika.

OPOMBA: Shranjevanje popolnoma izpraznjene baterije ni priporočljivo. Pred ponovno uporabo jo bo treba ponovno napolniti.

Oznake na polnilniku in bateriji

Poleg slikovnih oznak, uporabljenih v teh navodilih, so na polnilniku in na bateriji tudi naslednje oznake:



Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.



Čas polnjenja preverite v poglavju **Tehnični podatki**.



Ne dotikajte se baterij s prevodnimi predmeti.



Ne polnite poškodovanih baterij.



Baterij ne izpostavljajte vodi.



Tako zamjenjajte poškodovane napajalne kable.



Baterije polnite samo, ko je temperatura v razponu med 4 °C in 40 °C.



Samo za uporabo v zaprtih prostorih.



Z odpadnimi baterijami ravnjajte v skladu s predpisi za varstvo okolja.

LI-ION



Pakete baterij DeWALT polnite samo s predpisanimi polnilniki DeWALT. Polnjenje paketa baterij DeWALT s polnilniki, ki niso zasnovani za polnjenje baterij DeWALT, lahko privede do eksplozije in drugih nevarnosti.



Ne sežgite baterije.



UPORABA (brez transportnega pokrova). Primer: Količina Wh označuje 108 Wh (1 baterija s 108 Wh).



TRANSPORT (z vgrajenim transportnim pokrovom). Primer: Količina Wh označuje 3 x 36 Wh (3 baterije s 36 Wh).

Vrsta baterije

DCE530 za delovanje uporablja 18-voltni paket baterij. Uporabljate lahko naslednje vrste baterij: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB546, DCB547, DCB548. Več podrobnosti poiščite v poglavju Tehnični podatki.

Vsebina kompleta

Komplet vsebuje:

- 1 Toplotni fen
- 1 Stožasta šoba
- 1 Ploščata šoba
- 1 Paket litijevih-ionskih baterij (modeli C1, D1, L1, M1, P1, S1, T1, X1, Y1)
- 2 Paketi litijevih-ionskih baterij (modeli C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y2)
- 3 Paketi litijevih-ionskih baterij (modeli C3, D3, L3, M3, P3, S3, T3, X3, Y3)
- 1 Navodila za uporabo

OPOMBA: N-modelom baterije, polnilniki in kovčki niso priloženi. Baterije in polnilniki niso priloženi modelom z oznako NT. Modeli B vsebujejo baterije Bluetooth®.

OPOMBA: Beseda Bluetooth® in logotipi so registrirane blagovne znamke podjetja Bluetooth® SIG, Inc., podjetje DeWALT pa te blagovne znamke uporablja na podlagi licence. Ostale blagovne znamke in trgovska imena so blagovne znamke njihovih lastnikov.

- Prepričajte se, ali se orodje, sestavni deli in pribor niso poškodovali med prevozom.
- Vzemite si čas in skrbno preberite in razumite navodila za uporabo pred začetkom dela.

Oznake na orodju

Na orodju so lahko nameščene naslednje slikovne oznake:



Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo.



Uporabljajte zaščito sluha.



Uporabljajte zaščito za oči.



Vidno sevanje. Ne glejte v izvor svetlobe.

Lokacija datumske kode (sl. B)

Datumska koda **11**, ki vsebuje tudi podatek o letu izdelave, je odprtisnjena na ohiju.

Primer:

2019 XX XX

Leto izdelave

Opis (sl. A)



OPOZORILO: Nikoli ne predelujte električnega orodja ali njegovih sestavnih delov. Lahko povzročite škodo ali telesne poškodbe. S tem izdelkom uporabljajte samo pakete baterij DeWALT. Uporaba drugih baterij lahko povzroči nevarnost požara.

- | | | | |
|---|---|----|-----------------------------|
| 1 | Sprožilno stikalo za vklop/izklop | 5 | Pokrov topločne cevi |
| 2 | Odprtine za zračenje | 6 | Gumb za sprostitev baterije |
| 3 | Stikalo za prilagoditev temperature zraka | 7 | Baterija |
| 4 | Šoba | 8 | Gumb za zapahnitev |
| | | 9 | LED-lučka |
| | | 10 | Sprožilno stikalo |

Predvidena uporaba

Toplotni fen je bil zasnovan za odstranjevanje barve, spajkanje cevi, krčenje PVC-ja, varjenje in ukrivljanje plastike ter sušenje in odmrzovanje na splošno.

NE UPORABLJAJTE orodja v vlažnih pogojih ali v prisotnosti vnetljivih tekočin in plinov.

Toplotni fen je profesionalno električno orodje.

NE DOVOLITE otrokom stika z orodjem. Neizkušeni uporabniki naj orodje uporabljajo s pomočjo nadzornika.

- **Majhni otroci in osebe s posebnimi potrebami.** Naprave ne smejo uporabljati otroci ali neizkušene osebe brez primernega nadzora.
- Izdelka ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali umskimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem izkušenj, znanja ali spretnosti, če jih ne nadzoruje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci ne smejo biti nikoli brez nadzorstva sami z orodjem.

SESTAVLJANJE IN NASTAVITVE



OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavljitvijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora

SLOVENŠCINA

izključiti orodje in odstraniti baterijo. Nenoten zagor oz. vkllop lahko povzroči telesne poškodbe.

OPOZORILO: Uporabljajte samo baterije in polnilnike DeWALT.

Vstavljanje in odstranjevanje baterije iz orodja (sl. B)

OPOMBA: Preverite, ali je paket baterij 7 napolnjen do konca.

Vstavljanje baterije v ročaj orodja

1. Poravnajte paket baterij 7 z vodiloma v ročaju orodja (sl. B).
2. Potisnite jo v ročaj tako, da se trdno prilega ročaju orodja in da zaslišite klik, ko se baterija zaskoči v ležišče.

Odstranitev baterije iz orodja

1. Pritisnite na gumb za sprostitev 6 in izvlecite baterijo iz držala na orodju.
2. Vstavite baterijo v polnilnik, kot je opisano v poglavju o polnilniku v teh navodilih.

Kazalnik stanja napoljenosti baterije (sl. B)

Nekatere baterije DeWALT imajo vgrajen indikator napoljenosti, ki ga sestavljajo tri zelene LED lučke, ki ponazarjajo stanje napoljenosti baterije.

Za prikaz stanja napoljenosti pritisnite in zadržite pritisnjeni gumb indikatorja napoljenosti baterije 11. Prikaže se kombinacija treh zelenih LED diod, ki ponazorji stanje napoljenosti. Če je baterija preveč izpraznjena, se kazalnik napoljenosti ne bo prikazal, baterijo pa bo treba napolniti.

OPOMBA: Indikator napoljenosti prikazuje samo nivo napoljenosti baterije. Kazalnik ne prikazuje stanja funkcionalnosti orodja, prikaz pa je odvisen od sestavnih delov orodja, temperature in delovnega postopka.

Temperatura zraka (sl. A)

Toplotni senzor DeWALT ima dve temperaturni nastaviti. Stikalo za prilagoditev temperature zraka 3 potisnite naprej, da izberete nižjo temperaturo (L), ali ga povlecite nazaj, da izberete višjo temperaturo (H).

Uporaba

Spodnja tabela predlaga nastavitev za različne vrste uporabe.

Nastavitev	Uporaba
Nizka temperatura	<ul style="list-style-type: none">• Sušenje barve in laka• Odstranjevanje nalepk• Voskanje in odstranjevanje voska• Sušenje mokrega lesa pred uporabo• Krčenje ovojev PVC in izolacijskih cevi• Odmrzovanje zamrznjenih cevi

Visoka temperatura

- Varjenje plastike
- Ukrivljvanje plastičnih cevi in plošč
- Odvijanje zarjavelih ali močno privitih matic in vijakov
- Odstranjevanje barve in laka
- Spajkanje vodovodnih cevi
- Odstranjevanje linoleja ali vinilnih talnih oblog

Za priklop pravilne opreme (sl. A)

Orodju je priložen komplet opreme za različno uporabo.

Ikona	Opis	Namen
	Odbojna ali kavljasta šoba	Za toplotno krčenje ovoja z odbijanjem toplote okoli predmeta: preprečuje, da se podlaga za predmetom zažge ali poškoduje.
	75 mm ploščata šoba	Sušenje, odstranjevanje barve, odstranjevanje vinilnih oblog ali linoleja, odmrzovanje (razširjanje toplote po širšem območju).

1. Poskrbite, da je sprožilno stikalo 1 v položaju za izklop in da je orodje odklopljeno it vira napajanja. Preverite, ali se je šoba ohladila.

2. Želeno opremo namestite na šobo 4.

DELOVANJE

OPOZORILO: Vedno upoštevajte varnostna navodila in ustrezne predpise.

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavljivjo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti baterijo. Nenoten zagor oz. vkllop lahko povzroči telesne poškodbe.

Pravilni položaj rok (sl. C)

OPOZORILO: Da bi zmanjšali tveganje za telesne poškodbe, **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

OPOZORILO: Da bi zmanjšali tveganje za nastanek hudih poškodb, **VEDNO** držite varno, da bi bili pripravljeni na odziv ob nenadnem odzivu.

Orodje držite samo z eno roko, kot je prikazano na sliki C. Druge roke ne položite na odprtine za zračenje.

Pred uporabo (sl. A)

OPOZORILO: Poskrbite, da je šoba vedno usmerjena stran od vas in drugih oseb.

OPOZORILO: Ničesar NE vrzite v šobo.

OPOZORILO: Orodje NE SME biti VKLOPLJENO več kot 60 minut na dve uri.

1. Namestite pravilno opremo, priporočeno za vrsto dela.
2. Stikalo za prilagoditev temperature zraka 3 preklopite na želeno temperaturo zraka.

OPOMBA: Ko imate med delom premor, odložite topotni fen tako, da se ne more prevrniti. Topotni fen postavite na mesto brez vnetljivih materialov, kjer ga ne boste nenamereno prevrnili. Če izdelek ni ustrezno odložen ali če udarite ob njega, lahko pade in zažge ali vname materiale na tem območju.

Vklop in izklop (sl. A, D)

- Stikalo za prilagoditev temperature zraka ❸ preklopite na želeni pretok zraka.
- Počakajte, da zračni tok počasi segreje obdelovanec.
I 109 l/min (290 °C)
Hiter pretok zraka, da se obdelovanec hitro segreje.
II 190 l/min (530 °C)
- Za vklop: sprožilno stikalo ❶ potisnite navzgor, sprožil ❽ pa navznoter. Za prostoročno delovanje enote s palcem pritisnite gumb za zaklepanje ❸ na levi.
- Za izklop orodja spustite sprožilo. Če je sprožilo vklopjeno in v zaklenjenem položaju, rahlo pritisnite sprožilo, da sprostite gumb za odklepanje, in nato spustite sprožilo.

OPOMBA: Odklopite orodje iz vira napajanja in počakajte, da se ohladi, preden ga premaknete ali shranite.

OPOMBA: Če uporabljate prostoročni način, odložite topotni fen tako, da se ne more prevrniti. Topotni fen postavite na mesto brez vnetljivih materialov, kjer ga ne boste nenamereno prevrnili. Če izdelek ni ustrezno odložen ali če udarite ob njega, lahko pade in zažge ali vname materiale na tem območju.

Odstranjevanje barve (sl. A)

OPOZORILO: Oglejte si *Pomembno obvestilo v pomembnih varnostnih navodilih*, preden orodje uporabite za odstranjevanje barve.

OPOZORILO: Orodja ne uporabljajte za luščenje kovinskih okenskih okvirjev, ker steklo zaradi vročine lahko poči.

- Ko luščite druge okenske okvirje, uporabite šobo za zaščito steklenih površin.
- Orodje ne sme biti predolgo usmerjeno v isto mesto, da preprečite vžig podlage.
- Pazite, da se na strgalu ne nabere barva, ker se lahko vname. Če je potrebno, z nožem pazljivo odstranite ostanke barve s strgalu.

- Namestite ustrezno opremo.
- Stikalo za prilagoditev temperature zraka ❸ preklopite na visoko temperaturo.
- Vklopite orodje, tako da sprožilno stikalo ❶ potisnete navzgor in sprožilec ❽ pritisnete navznoter.
- Vroč zrak usmerite proti barvi, ki jo želite odstraniti. Najboljše rezultate boste dosegli, če boste topotno pištolj premikali počasi vendar enakomerno z ene strani na drugo za enakomerno porazdelitev toplotne. NE USTAVITE SE NA ENEM MESTU.
- Ko barva postane mehkejša, jo postrgajte z ročnim strgalom.

POMNITE: Trske in drobni delci odstranjene barve se lahko vnamejo, izpihani zrak pa jih potisne skozi luknje in razpoke na površini, ki jo odstranjujete.

Stacionarna uporaba (sl. E)

Enoto lahko uporabite tudi kot stacionarno orodje.

- Orodje postavite na ravno, stabilno delovno mizo. Poskrbite, da se ne prevrne.
- Izberite želeni pretok zraka, da vklopite orodje.

Faza ohlajanja (sl. F)

Med uporabo se Šoba in oprema zelo segrejeta. Izklopite topotni fen, nato ga odklopite iz vira napajanja in orodje postavite na ravno, stabilno delovno mizo. Poskrbite, da se ne prevrne. Orodje naj se hladiti vsaj 30 minut, preden ga boste premaknili ali shranili.

OPOMBA: Za krajsi čas hlajenja preklopite orodje na najnižjo temperaturo zraka in počakajte nekaj minut, nato pa ga izklopite.

VZDRŽEVANJE

To električno orodje DEWALT je bilo konstruirano tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnimi zahtevami po vzdrževanju. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavljivijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. pribora izključiti orodje in odstraniti baterijo. Nenoten zagon oz. vklop lahko povzroči telesne poškodbe.

Polnilnika in baterije ni mogoče servisirati.



Mazanje

Električno orodje ne zahteva dodatnega mazanja.



Čiščenje

OPOZORILO: Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izpihanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah nabere v in okoli odprtih za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.

OPOZORILO: Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte kemičnih sredstev ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo kropo, navlaženo z vodo oz. milnico. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja; nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

OPOZORILO: Otroci ne smejo brez nadzora čistiti naprave ali jo vzdrževati.

Izbirna oprema

OPOZORILO: Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje DEWALT, ni bila preizkušena s tem orodjem, je njena uporaba lahko nevarna. Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, uporabljajte le opremo, ki jo priporoča DEWALT.

Če potrebujejte več informacij glede ustreznosti dodatne opreme, se obrnite na svojega prodajalca.

Varovanje okolja



Odpadke odlagajte ločeno. Orodij in baterij, ki so označeni s tem simbolom, ne odstranjujte skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in baterija vsebujeta materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah. Električne izdelke in baterije reciklirajte skladno s krajevnimi predpisi. Za dodatne podrobnosti obiščite spletno stran www.2helpU.com.

Polnilna baterija

To baterijo z dolgo življenjsko dobo morate napolniti, ko ne zmore več zagotavljati dovolj energije za dela, ki jih je orodje prej opravljalo z luhkoto. Ob koncu njene tehnične življenjske dobe ravnjajte z njo v skladu s predpisi za varovanje okolja:

- Baterijo izpraznite do konca, nato jo odstranite iz orodja.
- Litij-ionske baterije je mogoče reciklirati. Odnesite jih k svojemu prodajalcu ali v obrat za recikliranje. Zbrane baterije bodo reciklirane oz. uničene v skladu s predpisi.

GRIJAĆI PIŠTOLJ

DCE530

Čestitamo!

Odabrali ste alat tvrtke DeWALT. Godine iskustva i neprekidnih poboljšanja čine DeWALT jednim od najpouzdanijih partnera za korisnike profesionalnih električnih alata.



Označava rizik od požara.

Tehnički podaci

	DCE530	
Napon	V _{DC}	18
Tip		1
Vrsta baterije		Li-Ion
Temperatura na izlazu zraka		290 °C/530 °C
Protok zraka	l/min	109/190
Masa (bez baterije)	kg	0,5

 **UPOZORENJE:** Pročitajte priručnik s uputama kako biste smanjili rizik od ozljeda.

Definicije: Sigurnosne smjernice

Definicije navedene u nastavku opisuju razinu ozbiljnosti svih upozorenja. Pročitajte priručnik i obratite pažnju na ove simbole.

 **OPASNOST:** Označava neposrednu rizičnu okolnost koja će, ako se ne izbjegne, **rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.**

 **UPOZORENJE:** Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati ozbiljnim ozljedama ili smrću.**

 **OPREZ:** Označava potencijalno rizičnu okolnost koja, ako se ne izbjegne, **može rezultirati manjim ili srednje teškim ozljedama.**

NAPOMENA: Naznačuje praksu **koja nije vezana uz tjelesne ozljede**, aako se ne izbjegne, **može rezultirati materijalnom štetom.**

 Naznačuje rizik od strujnog udara.

Baterije				Punjači/vrijeme punjenja (minute)							
Kat. br.	V _{DC}	Ah	Masa (kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	60	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	120	540	350	300	180	120	180	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/40**	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	120

*Datumska oznaka 201811475B ili novija

**Datumska oznaka 201536 ili novija

OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE



UPOZORENJE: Proučite sva sigurnosna upozorenja, upute, ilustracije i specifikacije isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

UPOZORENJA I UPUTE ČUVAJTE ZA SLUČAJ POTREBE

Sigurnosne upute za grijачe pištolje

Požar se može pojavitи ako se uređaj pažljivo ne upotrebljava, stoga:

- Toplina se može prenijeti na zapaljive materijale koji su izvan područja vidljivosti. **NE** upotrebljavajte u vlažnoj temperaturi u kojoj mogu biti prisutni zapaljivi plinovi ili blizu zapaljivih materijala.
- Postavite uređaj na njegovo postolje nakon uporabe i pustite ga da se ohladi prije skladištenja.
- **NE** ostavljajte uređaj bez nadzora ako je uključen.
- **NE** stavljajte ruku preko ventilacijskih otvora i ne blokirajte otvore na bilo koji način.
- Mlaznica i pribor ovog alata ekstremno se zagrijavaju tijekom uporabe. Pustite da se ti dijelovi ohlade prije dodirivanja.
- **UVIJEK** isključite alat prije njegovog odlaganja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.
- Osigurajte odgovarajuću ventilaciju zato što se mogu stvarati toksični dimovi.
- **NE** upotrebljavajte kao sušilo za kosu.
- **NE** blokirajte ulaz zraka ili izlaz mlaznice zato što to može izazvati prekomjerno nakupljanje topline i oštetiti alat.
- **NE** usmjeravajte vrući zrak prema drugim osobama.
- **NE** dodirujte metalnu mlaznicu zato što se snažno zagrijava tijekom uporabe i ostaje vruća do 30 minuta nakon uporabe.
- **NE** postavljajte mlaznicu ni prema čemu dok je upotrebljavate ili odmah nakon uporabe.
- **NE** udarajte ničim u mlaznicu zato što možete doživjeti strujni udar. Ne gledajte dolje u mlaznicu dok jedinica radi zato što se stvara visoka temperatura.
- **NE** dopustite da se boja uhvati na mlaznicu ili strugač zato što se nakon nekog vremena može zapaliti.
- **NE** uklanjajte poklopac spremnika topline tijekom uporabe.
- Da biste smanjili rizik od eksplozije, **NE** ne upotrebljavajte u uređajima za prskanje boje ili unutar 3,0 m od postupaka bojanja.
- **NE** upotrebljavajte ovaj alat da biste uklonili boju koja sadrži olovo. Oguljeni dijelovi, ostaci i pare boje mogu sadržavati olovo koje je otrovno.
- Skrivena područja kao npr. lza zidova, stropova, podova, ploče svodova i druge ploče mogu sadržavati zapaljive materijale koji se mogu zapaliti grijaćim pištoljem kada radite na takvim

lokacijama. Zapaljenje tih materijala možda nije jasno vidljivo i može dovesti do oštećenja imovine i ozljeda osoba. Kada radite na takvim lokacijama, pomiciće grijaći pištolj naprijed-natrag. Zadržavanje ili pravljenje stanke na jednom mjestu može zapaliti ploču ili materijal iza nje.

NAPOMENA: Ovi grijaći pištolji mogu stvoriti temperaturu veću od 530 °C.

- **NE** upotrebljavajte ovaj alat za zagrijavanje hrane.
- **NE** postavljajte grijaći pištolj na zapaljive površine kada radite s pištoljem ili odmah nakon njegovog isključivanja. Pustite da se alat ohladi prije spremanja. Uvijek postavite pištolj na ravnu površinu tako da vrh mlaznice gleda prema gore.
- Držite pomične predmete čvrstima i stabilnima za vrijeme struganja.
- Osigurajte da usmjeravate vrući zrak u sigurnom smjeru; daleko od drugih osoba ili zapaljivih predmeta.
- **NE** uklanjajte poklopac spremnika topline tijekom uporabe.
- **NE** dodirujte mlaznicom bilo koju površinu tijekom rada ili kratko nakon rada.
- Krhotine i male čestice uklonjene boje mogu se zapaliti i propuhati kroz otvore i pukotine na površini koja se struže.
- **NE** palite boju. Upotrijebite strugač i držite mlaznicu na najmanje 25 mm od obojane površine. Kada radite u okomitom smjeru, radite prema dolje da biste spriječili da boja pada u alat i gori.
- **UVIJEK** upotrijebite dobru kvalitetu strugača i noževa za struganje.
- **NE** upotrebljavajte grijaći pištolj u kombinaciji s kemijskim strugačima.
- **NE** upotrebljavajte mlaznice koje su pribor kao strugače.
- **NE** usmjeravajte protok zraka grijaćeg pištolja izravno prema staklu. Staklo može puknuti i dovesti do oštećenja imovine i ozljeda osoba.
- Održavajte najlepjnje i nazivne pločice. One sadrže važne informacije.
- Postavite grijaći pištolj na stabilnu, ravnu površinu kada ga ne držite rukom.
- Uvijek budite svjesni toga da alat može zapaliti zapaljive materijale te omekšati ili otopiti druge materijale. Neovisno o zadatku koji obavljate, zaštitite ili držite grijaći pištolj daleko od tih materijala.
- Možete povremeno primijetiti lagani dim iz alata nakon što ga isključite. To je rezultat zagrijavanja preostalog ulja koje se nakupilo na grijaćem elementu za vrijeme procesa proizvodnje.
- **Upotrijebite zaštitu za oči i drugu zaštitnu opremu.**
- **Ne izlažite alate kiši ili vlazi.** Prodiranje vode u alat povećat će rizik od strujnog udara.
- **Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.** To omogućuje bolji nadzor nad alatom u neočekivanim situacijama.
- **Alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite uporabu osobama koje nisu upoznate s alatom ili ovim uputama za uporabu alata.**
Alati su opasni u rukama nestručnih korisnika.

- Servisirajte alat kod kvalificiranog servisera i upotrebom identičnih zamjenskih dijelova.** Na taj će način omogućiti sigurnost uporabe alata.
- Radnje zavarivanja ne smiju se ponavljati na nastavku zato što to može omogućiti pristup dijelovima pod naponom.

Osobe koje uklanjuju boju uvijek moraju slijediti ove smjernice:



UPOZORENJE: Trebate obratiti posebnu pažnju kada stružete boju. Oguljeni dijelovi, ostaci i pare boje mogu sadržavati olovo koje je otrovno. Svaka boja prije 1977. godine može sadržavati olovo, a boja postavljena u domove prije 1950. godine vjerojatno sadrži olovo. Kada se nataloži na površinu, kontakt između ruke i usta može dovesti do unošenja olova. Izlaganje čak i niskim razinama olova može izazvati irreverzibilna oštećenja mozga i živčanog sustava; mlada i nerođena djeca posebno su osjetljiva.

Prije početka postupka uklanjanja boje trebate odrediti sadrži li boja koju uklanjate olovo. To se može učiniti vaš lokalni odjel za zdravlje ili stručnjak koji upotrebljava analizator boje kako bi provjerio sadržaj olova u boji koju treba ukloniti. **BOJU NA BAZI OLOVA SMJE UKLANJATI SAMO STRUČNJAK I ONA SE NE SMIE UKLANJATI GRIJAĆIM PIŠTOLJEM.** Osobe koje uklanjuju boju uvijek moraju slijediti ove smjernice:

- Premjestite radni materijal i u vanjski prostor. Ako to nije moguće, držite radno područje dobro ventiliranim. Otvorite prozore i postavite ispušni ventilator u jedan od njih.** Osigurajte da ventilator pomije zrak iznutra prema van.
- Uklonite ili prekrjite sve tepihe, prekrivače, namještaj, odjeću, pribor za kuhanje i zračne kanale.
- Postavite prekrivače u radno područje kako bi uhvatili ostatke boje ili oguljenih mjesta.** Nosite zaštitnu odjeću kao što su dodatne radne košulje, radna odjela i šeširi.
- Radite samo u jednoj prostoriji. Namještaj treba ukloniti ili postaviti u središte prostorije i prekriti.** Radna područja trebaju se ograditi od ostatka doma tako da se blokiraju vrata prekrivačima.
- Djeca, trudnice ili potencijalne trudnice i majke dojilje ne smiju biti nazočne u radnom području dok rad ne završi i cijelo čišćenje je završeno.
- Nosite masku za disanje protiv prašine ili masku za disanje s dvostrukim filtrom (prašina i dim).** Osigurajte da je maska odgovarajuća. Brade i dlake na licu mogu sprječiti da maske odgovarajuće prianjuju. Često zamjenjujte filtre. JEDNOKRATNE PAPIRNE MASKE NISU ODGOVARAJUĆE.
- Budite oprezni kada upravljate grijaćim pištoljem.** Držite grijaći pištolj tako da se pomiče zato što prekomerna toplina stvara dimove koje može udahnuti rukovatelj.
- Držite hrani i napitke izvan radnog područja.** Operite ruke, ramena i lice te isperite usta prije konzumacije hrane i napitaka. Ne pušite i ne žvačite žvakaču gumu ili duhan u radnom području.
- Očistite svu nakupljenu boju i prašinu tako da mokrom metlom pomete podove.** Upotrijebite mokru krpnu da biste očistili sve zidove, grede i druge površine na koje

prianja boja ili prašina. **NE METITE, NE SUŠITE PRAŠINU I NE USISAVAJTE JE.** Upotrijebite visokofosfatni deterdžent ili trinatrij fosfat (TSP) da biste oprali i pomeli područja.

- Na kraju rada stavite plastične ostakte i otpad u dvostruku plastičnu vrećicu, zatvorite je trakom ili zakretanjem i odgovarajuće je zbrinite.
- Uklonite zaštitnu odjeću i radnu obuću u radnom području kako biste izbjegli prenošenje prašine u ostatak doma.** Odvojeno operite odjeću. Obrisite obuću mekom krpom koju ćete zatim oprati s radnom odjećom. Dobro operite kosu i tijelo sapunom i vodom.

Važna napomena

Kako bi ovaj alat bio učinkoviti strugač boje, on mora stvarati ekstremno visoku temperaturu. Kao posljedica toga, strugač može zapaliti ostatke papira, drveta, boje i laka te slične materijale.

Kada se bolje upoznate s alatom i razvijete vlastitu tehniku, opasnost od zapaljenja znatno će se smanjiti. Pri uspostavljanju vlastite tehnike najbolja je stvar PRAKSA! Radite na jednostavnim projektima struganja, po mogućnosti na vanjskom prostoru dok ne steknete osjećaj za siguran i učinkovit način uporabe strugača.

Kako budete vježbali, pridržavajte se sljedećih postupaka za sigurnost

- Uvijek budite sigurni da je alat isključen i odspojen s dovoda napajanja kada nije pod nadzorom.
- Često čistite oštricu strugača tijekom uporabe. Nakupljeni ostaci na oštrici vrlo su zapaljivi.
- Eksperimentirajte da biste pronašli optimalnu udaljenost između mlaznice alata i površine koju treba ostrugati. Ova udaljenost 25,4 mm – 50,8 mm razlikuje se ovisno o materijalu koji se uklanja.
- Uvijek držite grijaći pištolj tako da se pomiče ispred oštrice strugača.
- Dok radite, čistite otpuštene komade boje kako se oni nakupljaju oko radnog područja.
- Kada radite na otvorenom prostoru, držite se daleko od zavjesa, papira, presvlake i sličnih zapaljivih materijala.
- Prije svega, zapamtite da je ovo ozbiljan alat koji može imati izvrsne rezultate kada se odgovarajuće upotrebljava. Vježbajte na jednostavnim projektima dok ne osjetite da ste dobro upoznati sa strugačem. Tek ste tada svi gladili odgovarajuću tehniku.

Stalno prisutni rizici

Usprkos primjenjivanju važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, određene stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. To su:

- Oštećenje sluha.
- Rizik od tjelesnih ozljeda uslijed letećih čestica.
- Rizik od opekotina uslijed zagrijavanja pribora tijekom rada.
- Rizik od tjelesnih ozljeda uslijed dulje upotrebe.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

Punjači

Punjači tvrtke DEWALT ne zahtijevaju prilagođavanje i projektirani su za što jednostavniju upotrebu.

Zaštita od električne struje

Elektromotor je projektiran za samo jedan napon. Uvijek provjerite odgovara li napon baterije napomu navedenom na opisnoj oznaci. Također provjerite odgovara li napon vašeg punjača naponu gradske mreže.



Ovaj DEWALT punjač dvostruko je izoliran u skladu sa smjernicom EN60335, stoga žica uzemljenja nije potrebna.

Ako je kabel napajanja oštećen, potrebno ga je zamjeniti posebnim kabelom dostupnim putem ovlaštenog servisa tvrtke DEWALT.

Zamjena strujnog utikača (samo za U.K. i Irsku)

Ako je potrebno postaviti novi strujni utikač:

- Na siguran način odbacite stari utikač.
- Smeđi vodič spojite na fazni priključak u utikaču.
- Plavi vodič spojite na neutralni priključak u utičnicu.



UPOZORENJE: Na priključak uzemljenja nije potrebno ništa povezivati.

Slijedite upute za ugradnju isporučene uz utikač dobre kvalitete. Preporučeni osigurač: 3 A.

Upotreba produžnog kabela

Produžni kabel upotrijebite samo ako je to neizbjježno.

Upotrijebite odobreni produžni kabel koji je pogodan za ulaznu snagu vašeg punjača (pregledajte **Tehničke podatke**). Najmanja debljina vodiča je 1 mm², a najveća duljina je 30 m.

U slučaju upotrebe kabela na kolatu, kabel uvijek potpuno odmotajte.

Važne sigurnosne upute za sve punjače baterija

SAČUVAJTE OVE UPUTE: Ovaj priručnik sadrži važne upute o sigurnosti i upotreti kompatibilnih punjača (pregledajte **Tehničke podatke**).

- Prije upotrebe punjača pročitajte sve upute i oznake upozorenja na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.



UPOZORENJE: Opasnost od strujnog udara. Ne dopustite da u punjač doispje bilo kakva tekućina. Može doći do strujnog udara.



UPOZORENJE: Preporučujemo uporabu sklopke na diferencijalnu struju od 30 mA ili manje.



OPREZ: Rizik od opeklinja. Da biste smanjili rizik od ozljede, punite samo punjive baterije tvrtke DEWALT. Ostale vrste baterija mogu prsnuti te uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.



OPREZ: Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

NAPOMENA: U određenim uvjetima strani predmeti mogu uzrokovati kratki spoj izloženih kontakata u punjaču dok je punjač priključen u električno napajanje. Električno vodljivi strani predmeti kao što su, između ostalih, čelična vuna, aluminijска folija ili bilo kakve naslage metalnih čestica, moraju se držati podalje od otvora punjača. Punjač

uvijek isključi iz električnog napajanja ako baterija nije postavljena. Punjač prije čišćenja isključiće iz napajanja.

- **Bateriju NE POKUŠAVAJTE puniti punjačima koji nisu navedeni u ovom priručniku.** Punjač je predviđen samo za određeni tip baterije.
- **Ovi punjači predviđeni su samo za punjenje DEWALT punjivih baterija.** Bilo kakva druga upotreba može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- **Punjač ne izlažite snijegu ni kiši.**
- **Dok punjač izvlačite iz utičnice, ne povlačite za kabel, nego za utikač.** Time smanjujete mogućnost oštećivanja utikača ili kabela.
- **Pobrinite se da kabel ne буде postavljen tako da se на njega може nagaziti, zaplestи о njega ili ga оштетити na bilo koji način.**
- **Ne upotrebljavajte produžne kabele osim ako je to neizbjježno.** Nepravilna upotreba produžnih kabela može rezultirati opasnošću od požara ili strujnog udara.
- **Na punjač ne stavljajte nikakve predmete, a sam punjač ne postavljajte na mekanu površinu koja bi mogla blokirati otvore za prozračivanje i uzrokovati prekomerno zagrijavanje unutrašnjosti.** Punjač postavite podalje od bilo kakvog izvora topline. Punjač se prozračuje kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- **Punjač ne upotrebljavajte ako su kabel ili utikač oštećeni - odmah ih zamjenite.**
- **Punjač ne upotrebljavajte ako je primio snažan udarac, ako je ispušten na tlo ili ako je oštećen na bilo koji način.** Predajte ga u ovlašteni servis.
- **Punjač ne rastavljamte. Ako je potrebno servisiranje ili popravak odnesite ga u ovlašteni servis.** Nepravilno sastavljanje može rezultirati požarom ili strujnim udarom.
- **Ako se kabel napajanja ošteti, odmah ga treba zamjeniti proizvođač, njegov ovlašteni servisni predstavnik ili podjednako kvalificirana osoba radi izbjegavanja opasnosti.**
- **Prije bilo kakvog čišćenja punjač odvojite od električne mreže. Na ovaj će se način smanjiti opasnost od strujnog udara.** Uklanjanje baterije neće smanjiti ovu opasnost.
- **NE pokušavajte međusobno povezati više punjača.**
- **Punjač je projektiran za rad sa standardnom električnom mrežom u kućanstvu od 230 V. Ne pokušavajte upotrebljavati uz neki drugi napon.** Ovo se ne odnosi na automobilske punjače.

Punjjenje baterije (sl. B)

1. Punjač priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterija.

2. Umetnите bateriju 7 u punjač pazeći da se potpuno učvrsti u svom položaju. Crvena lampica punjenja neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.

3. Dovršetak punjenja bit će naznačen ravnomjernim svijetljenjem crvene lampice. Baterija je potpuno napunjena i može se odmah koristiti ili ostaviti u punjaču. Kako biste izvadili bateriju iz punjača, držite pritisnut gumb za oslobođanje 6 na bateriji.

NAPOMENA: Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

Upotreba punjača

Za status punjenja baterije pogledajte donju tablicu.

Pokazivač punjenja

	Punjene	
	Potpuno napunjeno	
	Odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije.*	

*Crveno svjetlo nastaviti će treperiti, no žuta indikatorska lampica ravnomerno će svijetliti kada je ova funkcija aktivna. Kada baterija postigne odgovarajuću temperaturu, žuta lampica će se isključiti, a punjač će nastaviti s punjenjem. Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetliti.

NAPOMENA: To može predstavljati i problem s punjačem.

Ako punjač upućuje na problem, odnesite punjač i bateriju na testiranje u ovlašteni servis.

Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Ako punjač detektira da je baterija prevrča ili prehladna, automatski se aktivira odgoda u slučaju vruće ili hladne baterije, koja odgadá punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova značajka omogućuje produljenje vijeka trajanja baterije.

Hladna baterija puni se sporije od tople. Baterija će se puniti sporije tijekom cijelog ciklusa punjenja i neće postići maksimalnu brzinu punjenja čak ni kada se zagrije.

Punjač DCB118 opremljen je ugrađenim ventilatorom za hlađenje baterije. Ventilator će se automatski uključiti u slučaju potrebe. Punjač ne koristite ako ventilator nije ispravan ili ako su ventilacijski otvori začepljeni. Pazite da predmeti ne upadnu u punjač.

Sustav elektroničke zaštite

XR litij-ionske baterije opremljene su sustavom elektroničke zaštite koji ih štiti od preopterećenja, pregrijavanja i prekomjernog pražnjenja.

Alat će se automatski isključiti ako se aktivira sustav elektroničke zaštite. U tom slučaju stavite litij-ionsku bateriju u punjač i pričekajte da se potpuno napuni.

Montaža na zid

Ovi punjači predviđeni su za postavljanje na zid te na stol ili radnu površinu u uspravnom položaju. U slučaju postavljanja na zid postavite punjač blizu strujne utičnice te dalje od kutova i drugih prepreka koje mogu zapriječiti protok zraka. Poleđinu punjača upotrijebite kao predložak za označavanje položaja vijaka na zidu. Čvrsto postavite punjač pomoću vijaka za knauf (kupuju se zasebno) najmanje duljine 25,4 mm i promjera glave 7–9 mm i zategnite ih do optimalne dubine tako da oko 5,5 mm bude iznad površine. Poravnajte utore na poleđini punjača s vijcima i potpuno ih zahvatite utorima.

Upute za čišćenje punjača

! UPOZORENJE: Opasnost od strujnog udara. Prijе bilo kakvog čišćenja punjač iskopčajte iz utičnice.

Nečistoća i masnoća s vanjske strane punjača mogu se ukloniti krom ili mekanom nemetalnom četkom. Ne koristite vodu ili bilo kakve otopine za čišćenje. Ne dopustite da ikakva tekućina prodrne u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranjajte u tekućinu.

Akumulatorske baterije

Važne sigurnosne upute za sve baterije

Tijekom naručivanja zamjenskih akumulatora svakako navedite kataloški broj i napon.

Isporučena baterija nije potpuno napunjena. Prijе upotrebe baterije i punjača pročitajte sigurnosne upute. Zatim slijedite opisane upute za punjenje.

PROČITAJTE SVE UPUTE

- Baterije ne punite i ne koristite u eksplozivnim okruženjima, na primjer u blizini zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Umetanje i uklanjanje baterije iz punjača može zapaliti prašinu ili pare.
- Bateriji nemojte nasilno gurati u punjač. Nikada ni na koji način ne mijenjajte bateriju kako bi odgovarala nekompatibilnim punjačima jer može doći do njezinog pucanja i teških tjelesnih ozljeda.**
- Baterije punite isključivo DEWALT punjačima.**
- NE polijevajte i ne uranljajte u vodu ili druge tekućine.**
- Alat i bateriju ne čuvajte i ne koristite na lokacijama gdje bi temperatura mogla porasti preko 40 °C (npr. unutar alatnica ili metalnih objekata tijekom ljeta).**
- Ne spaljujte bateriju čak ni ako je ozbiljno oštećena ili potpuno istrošena.** Baterije i akumulatori mogu eksplodirati u vatri. Tijekom gorenja litij-ionske baterije stvaraju se otrovni plinovi i materijali.
- Ako sadržaj baterije dođe u kontakt s kožom, zahvaćenu površinu kože odmah isperite blagim sapunom i tekućom vodom.** Ako baterijska tekućina dospije u oči, otvoreno oko ispirite vodom najmanje 15 minuta ili do prestanka iritacije. Ako je potrebna liječnička pomoć, elektrolit baterije sastoji se od mješavine tekućih organskih karbonata i litijevih soli.
- Sadržaj otvorene baterijske ćelije može uzrokovati iritaciju dišnih putova.** Omogućite dotok svježeg zraka. Ako se simptomi zadržavaju, potražite liječničku pomoć.

! UPOZORENJE: Rizik od opeklinja. Baterijska tekućina može biti zapaljiva ako se izloži iskrenu ili plamenu.

! UPOZORENJE: Nikad i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati bateriju. Ako je baterija napuknuta ili oštećena, ne stavljamte je u punjač. Bateriju nemojte pritisnati, ispuštaći na tlo ili oštećivati. Ne upotrebljavajte akumulator ili punjač ako je primio ozbiljan udarac, ispušten na tlo, pregažen ili oštećen na bilo koji način (npr. probijen čavlon, udaren čekićem, nagažen). Može doći do strujnog udara. Oštećene baterije potrebno je vratiť u ovlaštenom servisu radi recikliranja.



UPOZORENJE: Opasnost od požara. Pazite da pri pohrani ili prenošenju baterija njezini kontakti ne dodu u dodir s metalnim predmetima. Na primjer, ne stavljajte baterije u torbe, džepove, kutije s alatima, ladicice i sl. u kojima se mogu nalaziti čavli, vijci, ključevi itd.



OPREZ: Kad se ne koristi, alat položite na stabilnu površinu gdje neće postojati opasnost od njegovog prevrtanja ili pada. Neki alati s velikim baterijama mogu uspravno na njima stajati, ali mogu se lako prevrnuti.

Transport



UPOZORENJE: Opasnost od požara. Transport baterija može uzrokovati požar ako kontakti baterije dodu u dodir s materijalom koji provodi struju. Pri transportu baterija pazite da kontakti budu zaštićeni i dobro izolirani od materijala s kojima bi mogli doći u dodir i koji bi mogli uzrokovati kratki spoj.

NAPOMENA: Litij-ionske baterije ne smiju se stavljati u prijavljenu prtljagu u zračnoj luci.

Baterije tvrtke DEWALT uskladene su sa svim važećim propisima o transportu navedenima u industrijskim i pravnim standardima, koji obuhvaćaju Preporuke UN-a o transportu opasnih proizvoda, Propise o opasnim proizvodima Međunarodnog udruženja za zračni transport (IATA), Međunarodne propise o pomorskom prijevozu robe (IMDG) i Europski sporazum o međunarodnom cestovnom prijevozu robe (ADR). Litij-ionske celije i baterije testirane su u skladu s odjeljkom 38.3 Preporuka UN-a o transportu opasnih proizvoda (priručnik s testovima i kriterijima).

U većini se slučajeva pošiljka s baterijom tvrtke DEWALT ne mora klasificirati kao potpuno regulirani opasni materijal klase 9. Najčešće se samo pošiljke koje sadrže litij-ionsku bateriju nazivnih vrijednosti viših od 100 vat-sati (Wh) moraju slati kao potpuno regulirana pošiljka klase 9. Sve litij-ionske baterije imaju označku vat-sati (Wh). Nadalje, zbog složenosti propisa, DEWALT ne preporučuje samostalno slanje litij-ionskih baterija zračnom poštom, bez obzira na označku vat-sati. Pošiljke alata s baterijama (kombinirani kompleti) mogu se slati zračnom poštom ako označka vat-sati nije viša od 100 Whr.

Bez obzira na to smatra li se pošiljka izuzetom ili potpuno reguliranom, odgovornost pošiljatelja je provjeriti najnovije propise o pakiranju, označavanju i dokumentiranju.

Informacije navedene u ovom odjeljku priručnika iznesene su u dobroj vjeri i smatraju se točnima u trenutku stvaranja dokumenta. Međutim, ne pružaju se nikakva izričita ni implicirana jamstva. Odgovornost je kupca da svoje aktivnosti uskladi s važećim propisima.

Transport FLEXVOLT™ baterije

DEWALT FLEXVOLT™ baterija podržava dva načina rada:

Upotreba i Transport

Način upotrebe: FLEXVOLT™ baterija sama po sebi ili u proizvodu od 18 V funkcioniра kao baterija od 18 V. Kada je FLEXVOLT™ baterija u proizvodu od 54 V ili 108 V (dvije baterije od 54 V), radi kao baterija od 54 V.

Transportni način: Kada je za FLEXVOLT™ bateriju pričvršćen čep, baterija je u transportnom načinu. Pri transportu postavite čep.

Kada je u transportnom načinu, nizovi ćelija nisu električki povezani s baterijom. Rezultat su 3 baterije nižih vat-sati (Wh)

u usporedbi s 1 baterijom viših vat-sati. Ove 3 baterije nižih vat-sati mogu izuzeti cijeli komplet od nekih propisa koji se primjenjuju na baterije viših vat-sati.

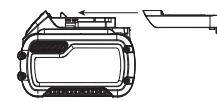
Na primjer, transportni

Wh je 3×36 Wh, što znači
3 baterije, svaka od 36 Wh.

Oznaka Wh u upotrebi

mogu biti 108 Wh

(podrazumijeva se 1 baterija).



Primjer oznake (upotreba i transport)

Use: 108 Wh

Transport: 3x36 Wh

Preporuke za pohranu

1. Bateriju je najbolje pohraniti na hladnom i suhom mjestu koje nije izloženo izravnom sunčevom svjetlu, prevelikoj toplini i hladnoći. Za optimalne performanse i vijek trajanja baterije, čuvajte je na sobnoj temperaturi dok nije u upotrebi.

2. Za dulju pohranu baterije preporučljivo ju je potpuno napuniti i pohraniti na hladnom, suhom mjestu izvan punjača.

NAPOMENA: Bateriju nemojte pohranjivati ako je potpuno ispraznjena. Bateriju prije upotrebe treba ponovo napuniti.

Oznake na punjaču i bateriji

Osim ilustracija u ovom priručniku, na punjaču i bateriji mogu se nalaziti sljedeće oznake:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Vrijeme punjenja pronaći ćete u odjeljku **Tehnički podaci**.



Ne dodirujte električki vodljivim predmetima.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Odmah zamijenite oštećene kable.



Punite samo pri temperaturama između 4°C i 40°C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Rabljene baterije bacite vodeći računa o okolišu.



Baterije tvrtke DeWALT punite samo predviđenim DeWALT punjačima. Punjenje baterija koje nije proizvela tvrtka DeWALT punjačem tvrtke DeWALT može uzrokovati eksploziju baterije i opasne situacije.



Bateriju nemojte spaljivati.



UPOTREBA (bez transportnog čepa). Primjer: Wh je 108 (1 baterija od 108 Wh).



TRANSPORT (s ugrađenim transportnim čepom). Primjer: Wh oznaka je 3 x 36 (3 baterije od 36 Wh).

Vrsta baterije

DCE530 radi s baterijom od 18 V.

Mogu se upotrijebiti sljedeće baterije: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB546, DCB547, DCB548. Za dodatne informacije pregledajte **Tehničke podatke**.

Sadržaj paketa

U paketu se nalazi:

- 1 Grijaci pištolj
- 1 Stožasta mlaznica
- 1 Površinska mlaznica ribljeg repa
- 1 Litij-ionski baterijski uložak (modeli C1, D1, L1, M1, P1, S1, T1, X1, Y1)
- 2 Litij-ionska baterijska uloška (modeli C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y2)
- 3 Litij-ionska baterijska uloška (modeli C3, D3, L3, M3, P3, S3, T3, X3, Y3)
- 1 Priručnik s uputama

NAPOMENA: Akumulatori, punjači i kompleti ne isporučuju se s modelima serije N. Akumulatori i punjači ne isporučuju se s modelima serije NT. B modeli uključuju Bluetooth® baterije.

NAPOMENA: Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth® SIG, Inc. i svaka upotreba takvih oznaka od strane tvrtke DeWALT je pod licencijom. Ostali trgovачki znakovi i trgovачki nazivi pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

- Alat, dijelove i pribor provjerite radi mogućih oštećenja nastalih tijekom transporta.
- Temeljito proučite ovaj priručnik i upoznajte se s njime prije same upotrebe alata.

Oznake na alatu

Na alatu su prikazani sljedeći simboli:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Koristite zaštitu za sluš.



Koristite zaštitu za oči.



Vidljivo zračenje. Nemojte gledati u svjetlo.

Položaj datumske oznake (sl. B)

Datumska oznaka **11**, koja sadrži i godinu proizvodnje, ispisana je na kućištu.

Primjer:

2019 XX XX

Godina proizvodnje

Opis (sl. A)



UPOZORENJE: *Nikad ne mijenjajte električni alat ili bilo koji njegov dio. Može doći do oštećenja ili ozljeda. Upotrebljavajte isključivo DeWALT baterije s ovim proizvodom. Uporaba druge baterije može predstavljati opasnost od požara.*

- | | | | |
|---|---|----|-------------------------------|
| 1 | Prekidač okidač za uključivanje/isključivanje | 6 | Tipka za oslobođanje baterije |
| 2 | Ventilacijski otvori | 7 | Baterija |
| 3 | Prekidač za podešavanje temperature zraka | 8 | Tipka za blokiranje |
| 4 | Mlaznica | 9 | LED žaruljica |
| 5 | Poklopac spremnika topline | 10 | Okidač |

Namjena

Vaš grijaci pištolj projektiran je za struganje boje, kovanje cijevi, sužavanje PVC-a, zavarivanje i savijanje plastike i za opće sušenje i otapanje.

NEMOJTE koristiti u vlažnim uvjetima ni u blizini zapaljivih tekućina ili plinova.

Grijaci pištolj profesionalan je električni alat.

NE dopustite djeci da dolaze u dodir s alatom. Neiskusan korisnik mora biti pod nadzorom pri uporabi ovog alata.

- **Malena djeca i nemoćne osobe.** Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane djece ili nemoćnih osoba bez dodatnog nadzora.
- Ovaj proizvod nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu) ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire. Djecu se nikad ne smije ostaviti samu uz ovaj proizvod.

SASTAVLJANJE I PODEŠAVANJE



UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.*



UPOZORENJE: *Upotrebljavajte isključivo DeWALT baterije i punjače.*

Umetanje i uklanjanje baterije iz alata (sl. B)

NAPOMENA: Pobrinite se da baterija 7 bude potpuno napunjena.

Umetanje baterije u rukohvat alata

- Bateriju 7 poravnajte s vodilicama u rukohvatu alata (sl. B).
- Gurnite ga u rukohvat tako da se dobro učvrsti u svom ležištu, pri čemu se čuje "klik".

Uklanjanje baterije iz alata

- Pritisnite tipku za oslobođanje 6 i bateriju čvrstom kretnjom izvucite iz rukohvata alata.
- Bateriju umetnите u punjač kako je opisano u ovom priručniku u odjeljku koji se odnosi na punjač.

Baterije s pokazivačem energije (sl. B)

Neke DEWALT baterije opremljene su pokazivačem koji se sastoji od triju zelenih LED lampica koje pokazuju preostalu energiju.

Za aktivaciju mjerača držite pritisnut gumb mjerača goriva 11. Tri zelene LED lampice će se uključiti i naznačiti razinu preostale energije. Kada je razina energije u bateriji ispod upotrebljive razine, pokazivač se neće uključiti, a bateriju će biti potrebito dopuniti.

NAPOMENA: Mjerač je samo indikacija preostale energije u bateriji. Nije indikator funkciranja alata te je podložan varijacijama, ovisno o komponentama proizvoda, temperaturi i radnoj primjeni.

Temperatura zraka (sl. A)

DEWALT grijaći pištolj ima dvije postavke temperature. Gurnite prekidač za podešavanje temperature zraka 3 prema naprijed da biste odabrali nisku toplinu (L) ili povucite prekidač prema natrag da biste odabrali visoku toplinu (H).

Primjene

Donja tablica predlaže postavke za različite primjene.

Postavka	Primjene
Nisko	<ul style="list-style-type: none"> Sušenje boje i laka Uklanjanje naljepnica Nanošenje i uklanjanje voska Sušenje suhe drvene grude prije punjenja Sužavanje vrpci od PVC-a za omotavanje i izolacijskih cijevi Otanjanje smrznutih cijevi
Visoko	<ul style="list-style-type: none"> Zavarivanje plastike Savijanje plastičnih cijevi i ploča Otpuštanje zahrdalih ili čvrsto zategnutih matica i vijaka Uklanjanje boje i laka Kovanje vodoinstalaterskih spojeva Uklanjanje linoleuma ili podnih pločica od vinila

Pričvršćivanje odgovarajućeg pribora (sl. A)

Ovaj alat isporučuje se s kompletom pribora za različite primjene.

Ikona	Opis	Svrha
	Reflektorska mlaznica ili kukašta mlaznica	Vrpca za toplinsko sužavanje koja reflektira toplinu oko predmeta. Izbjegavanje prekomjernog toplinskog gorenja ili oštećenja površine izrađene predmeta koji se zagrijava.
	Površinska mlaznica ribljen repa od 75 mm	Sušenje, uklanjanje boje, uklanjanje vinila ili linoleuma, otapanje (širenje topline u širokom području).

- Osigurajte da je prekidač za uključivanje/isključivanje 1 u isključenom položaju i da je alat odspojen s izvora napajanja. Osigurajte da se mlaznica ohladila.
- Postavite željeni pribor na mlaznicu 4.

UPOTREBA

! UPOZORENJE: Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa i važećih propisa.

! UPOZORENJE: Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.

Nehoćeno uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Pravilan položaj ruku (sl. C)

! UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda UVJEK koristite prikazan pravilan položaj ruku.

! UPOZORENJE: Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, UVJEK čvrsto pridržavajte kao mjeru opreza u slučaju nagle reakcije.

Upotrijebite samo jednu ruku za držanje alata prema prikazu na slici C. Ne stavljajte drugu ruku preko ventilacijskih otvora.

Prije rada (sl. A)

! UPOZORENJE: Osigurajte da mlaznica uvijek pokazuje suprotno od vas i promatrača.

! UPOZORENJE: NE bacajte ništa u mlaznicu.

! UPOZORENJE: NE prekoračujte 60 minuta „UKLJUČENO“ na vrijeme od dva sata.

- Pričvrstite odgovarajući pribor preporučen za primjenu.
- Gurnite prekidač za podešavanje temperature zraka 3 na željenu temperaturu zraka.

NAPOMENA: Za vrijeme stanki u radu osigurajte da je grijaći pištolj postavljen tako da se neće prevrnuti. Postavite grijaći pištolj na mjesto na kojem se neće slučajno prevrnuti i na kojem nema zapaljivih materijala. Ako se proizvod ispusti ili se neodgovarajuće postavi, može pasti i gorjeti ili zapaliti materijale u tom području.

Uključivanje i isključivanje (sl. A, D)

1. Gurnite prekidač za podešavanje temperature zraka **3** na željene postavke protoka zraka:
2. Pustite da protok zraka polako zagrije radni materijal.
 - I 109 l/min (290 °C)
 - Veliki protok zraka za brzo zagrijavanje radnog materijala.
 - II 190 l/min (530 °C)
3. Za uključivanje: okrenite okidač za pokretanje **1** prema gore i povucite okidač **10** unutra. Da nakon toga zadržite jedincu bez uporabe ruku, palcem pritisnite gumb za blokiranje **8** na lijevoj strani.
4. Da biste isključili jedinicu, pustite okidač. Ako je okidač blokiran, lagano pritisnite okidač da deblokirate gumb za blokiranje, a zatim pustite okidač.

NAPOMENA: Odskopite alat s izvor napajanja i pustite alat da se ohladi prije njegovog pomicanja ili skladištenja.

NAPOMENA: Kada upotrebljavate rad bez ruku, osigurajte da je grijači pištolj postavljen tako da se neće prevrnuti. Postavite grijači pištolj na mjesto na kojem se neće slučajno prevrnuti i na kojem nema zapaljivih materijala. Ako se proizvod ispusti ili se neodgovarajuće postavi, može pasti i gorjeti ili zapaliti materijale u tom području.

Uklanjanje boje (sl. A)

! UPOZORENJE: Pogledajte **Važna napomena pod Važne sigurnosne upute** prije uporabe alata za uklanjanje boje.

! UPOZORENJE: Ne stružite metalne prozorske okvire zato što toplina može slomiti staklo.

- Kada stružete druge prozorske okvire, upotrijebite mlaznicu za zaštitu stakla.
- Da biste sprječili zapaljenje površine, ne držite alat predugo usmjerjenim prema jednom mjestu.
- Izbjegavajte skupljanje boje na priboru strugača zato što se ona može zapaliti. Po potrebi pažljivo nožem uklonite ostatke boje s pribora strugača.

1. Pričvrstite odgovarajući pribor.
2. Gurnite prekidač za podešavanje temperature zraka **3** na visoko.
3. Uključite alat tako da preklopite okidač za pokretanje **1** prema gore i povucete okidač **10** unutra.
4. Usmjericte vrući zrak prema boji koju treba ukloniti.
Najbolji rezultati mogu se postići ako grijači pištolj polako pomiče, ali STALNO, s jedne na drugu strnu da bi se ravnomjerno raspodijelila toplina. NE ZADRŽAVAJTE SE I NE PRAVITE STANKU NA JEDNOM MJESTU.
5. Kada boja omeša, ručnim strugačem postružite boju.

ZAPAMTITE: Krhotine i male čestice uklonjene boje mogu se zapaliti i propuhati kroz otvore i pukotine na površini koja se struže.

Stacionarna uporaba (sl. E)

Ovaj alat također se može upotrijebiti u stacionarnom načinu rada.

1. Postavite alat na ravni, stabilni radni stol. Osigurajte da se alat ne može prevrnuti.

2. Uključite alat tako da odaberete željeni protok zraka.

Razdoblje rashlađivanja (sl. F)

Mlaznici i pribor snažno se zagrijavaju za vrijeme uporabe. Isključite grijači pištolj, odspojite ga s izvora napajanja i postavite alat na ravni, stabilni radni stol. Osigurajte da se alat ne može prevrnuti. Pustite da se alat ohladi najmanje 30 minuta prije njegovog pomicanja ili skladištenja.

NAPOMENA: Da biste skratio vrijeme rashlađivanja, uključite alat na najnižoj postavci temperature zraka i pustite ga da radi nekoliko minuta prije isključivanja grijaćeg pištolja.

ODRŽAVANJE

Vaš DEWALT električni alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalna održavanja. Neprekinita i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

! UPOZORENJE: *Kako biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora.*

Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Punjač i baterija ne mogu se servisirati.



Podmazivanje

Ovaj električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

! UPOZORENJE: *Prašinu iz kućišta ispuhnite suhim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoča oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.*

! UPOZORENJE: *Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljениma u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključivo krupu natopljenu vodom i blagim sapunom. Ne dopustite da ikakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranajte u tekućinu.*

! UPOZORENJE: *Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.*

Dodatni pribor

! UPOZORENJE: *Budući da pribori koji nisu u ponudi tvrtke DEWALT nisu ispitani s ovim proizvodom, upotreba ovakvog pribora uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj alat rabite isključivo dodatni pribor koji preporučuje tvrtka DEWALT.*

Od lokalnog dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

Zaštita okoliša



Odlazište sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa. Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi www.2helpU.com.

Punjiva akumulatorska baterija

Bateriju napunite kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili s lakoćom obavljeni. Po isteku vijeka trajanja odložite vodeći računa o okolišu:

- Bateriju potpuno ispraznjite, a zatim je izvadite iz alata.
- Litij-ionske ćelije mogu se reciklirati. Predajte ih vašem prodavaču ili u lokalno središte za recikliranje. Prikupljene baterije bit će reciklirane ili pravilno zbrinute.

JAMSTVENA IZJAVA

- Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.*
- Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.*
- Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebeni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.*
- Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati oticanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamijeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.*
- Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjereng pečatom prodavača.*
- Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.*
- Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.*
- Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.*
- Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.*

Radovi i dijelovi koji nisu predmet jamstva

1. Oštećena i kvarovi nastali:

- Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
- Nepravilnim rukovanjem i nemajenskim korištenjem
- Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
- Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba

2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:

- Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
- Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datum prodaje:	Potpis:

HRVATSKI

Ovlašteni Serviseri:

ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK
T: 00 385 (0) 31 200 888
M: 00 385 (0) 98 506 174

ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 3734 791
T: 00 385 (0)9 137 33 000
F: 00 385 (0)1 3906 790
info@alatimilic.hr
<http://www.alatimilic.hr/>

ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ
T: 00 385 (0) 52 438 297
F: 00 385 (0) 52 438 297
elektroterlevic@inet.hr
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

GEMMA SERVIS

Andrije peruča 38, 51000 Rijeka
T: +38551217118
M: 098211784
F: +38551217118
gemma-servis@ri.t-com.hr
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER
T: 00 385 95 909 6164
gromelectro@gmail.com

MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC
T: 00 385 (0) 40 384 660
M: 00 385 (0) 40 500 634
servis@medjimurka-bs.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA
T: 00 385 (0) 21 220 022
M: 00 385 (0) 21 221 122
F: 00 385 (0) 21 220 022
servis-pavlov@st.t-com.hr

PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB
T: 00 385 (0)1 66 22 820
T: 00 385 (0)98 718 108
F: 00 385 (0) 1 66 22 823
info@profi-al.hr
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC
T: 00 385 (0) 47 63 63 11
F: 00 385 (0) 47 63 63 10
info@titan.com.hr
<http://www.titan.com.hr/>

VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ
T: +385 1 3357 496
servis@verma.hr / verma@verma.hr
www.verma.hr

FEN ZA VREO VAZDUH

DCE530

Čestitamo!

Izabrali ste DEWALT alat. Dugogodišnje iskustvo, razvoj proizvoda i inovacije učinile su da DEWALT postane jedan od najpouzdanijih partnera korisnicima profesionalnih ručnih električnih alata.



Označava opasnost od požara.

Tehnički podaci

	DCE530	
Napon	V _{DC}	18
Tip		1
Tip baterije		Li-Ion
Temperature kod izlaza vazduha		290 °C/530 °C
Protok vazduha	l/min	109/190
Težina (bez baterije)	kg	0,5



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, pročitajte uputstvo za upotrebu.

Definicije: Bezbednosne smernice

Dole navedene definicije opisuju nivo ozbiljnosti za svaku signalnu reč. Molimo da pročitate uputstvo i vodite računa o tim simbolima.



OPASNOST: Uzakuje na neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.



UPOZORENJE: Uzakuje na potencijalno opasnu situaciju koja, **bi mogla**, ako se ne izbegne, izazvati **smrt ili ozbiljnu povredu**.



OPREZ: Uzakuje na potencijalno opasnu situaciju koja može, ako se ne izbegne izazvati **manju ili umerenu povredu**.

NAPOMENA: Uzakuje na praksu koja se **ne odnosi na telesne povrede** ali koja, ako se ne izbegne, **može dovesti do materijalne štete**.



Označava opasnost od električnog udara.

Kat. br.	V _{DC}	Ah	Težina (kg)	Punjači/vremena punjenja (u minutima)							
				DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	60	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	120	540	350	300	180	120	180	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/40**	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	120

*Datumska šifra 2018114758 ili kasnije

**Datumska šifra 201536 ili kasnije

OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNE ALATE

⚠️ UPOZORENJE: Pročitajte sva bezbednosna upozorenja, uputstva, ilustracije i specifikacije koje su isporučene uz ovaj električni alat. Nepoštovanje svih dole navedenih upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE

Sigurnosna uputstva za pištolje za lepljenje

Ako ne koristite pažljivo aparat može nastati požar, zbog toga:

- Toplota može biti dovedena do zapaljivih materijala koji nisu u vidnom polju. **NEMOJTE** koristiti u vlažnim atmosferama, gde mogu biti prisutni zapaljni gasovi ili blizu zapaljivih materijala.
- Nakon upotrebe stavite aparat na njegovom postolju i sačekajte da se ohladи pre skladištenja.
- **NEMOJTE** ostavljati alat bez nadzora kada je uključen.
- **NEMOJTE** stavlјati vašu ruku iznad ventilacionog proreza ili ne blokirajte ventilacije na bilo koji način.
- Mlaznica i pribori ovog alata postaju veoma vrući tokom upotrebe. Neka se ohlade ti delovi do dodirivanja.
- **UVЕK** isključite alat pre nego ga odložite dole.
- Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobućene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- Obezbedite odgovarajuću ventilaciju jer može doći do stvaranja toksičnih para.
- **NE** koristite uređaj kao fen za kosu.
- **NE** ometajte ulaz za vazduh ili izlaz mlaznice jer to može dovesti do stvaranja prevlike topotele usled čega se može oštetiti uređaj.
- **NE** usmeravajte vruć vazduh prema ljudima.
- **NE** dodirujte metalnu mlaznicu jer se ona jako zagreva tokom upotrebe i ostaje vreda do 30 minuta posle upotrebe.
- **NE** oslanjajte mlaznicu naspram nekog predmeta ili odmah nakon upotrebe.
- **NE** gurajte ništa u mlaznicu jer možete stradati od električnog udara. Ne gledajte u mlaznicu dok uređaj rad zbog visokih temperaturi koje se proizvode.
- **NE** dozvolite da se boja zalepi na mlaznicu ili strugaču, jer to može upaliti vatrui posle nekog vremena.
- **NE** skidajte poklopac cilindričnog grejača tokom upotrebe.
- Da biste smanjili opasnost od eksplozije, **NEMOJTE** koristiti u kabini za farbanje prskanjem ili unutar 3,0 m od operacije prskanje bojom.
- **NE koristite ovaj alat za skidanje boje koja sadrži olovu.** Ljuske, ostaci i isparenja boje mogu sadržati olovu koje je otrovno.
- Skrivena područja, kao što je iz zidova, plafoni, podovi, spušteni plafoni i ostali paneli mogu sadržati zapaljive

materijale koji se mogu upaliti od strane fena za vreo vazduh kada radite u tim lokacijama. Paljenje tih materijala možda neće biti primetno i može dovesti do materijalne štete i povrede osoba. Kada radite u tim lokacijama održavajte pomeranje fena za vreo vazduh napred-nazad. Žastajanje ili pauziranje u jednom mestu može upaliti panel ili materijal koji se nalazi iza.

NAPOMENA: Ovi fenovi za vreo vazduh su u stanju da proizvedu temperature koje prekoračuju 530 °C.

- **NE** koristite ovaj alat za zagrevanje hrane.
- **NE** stavlјajte fen za vreo vazduh na zapaljive površine kada radite s fenom ili odmah nakon njegovog isključivanja. Sačekajte da se alat ohladi pre skladištenja. Uvek postavite fen na ravnu površinu tako da je vrh mlaznice okrenut prema uviju.
- Osigurajte pokretne articlje mirnim tokom struganja.
- Uverite se da ste usmerili mlaz vredog vazduha u bezbednom smeru; dalje od ostalih osoba ili zapaljivih predmeta.
- **NE** skidajte poklopac cilindričnog grejača tokom upotrebe.
- **NE** dodirujte mlaznicom bilo koju površinu tokom rada ili odmah nakon rada.
- Mogu se upaliti ljsupi ili male čestite ostružene boje i oduvati kroz otvore i naprsline u površini sa koje se skida boja.
- **NEMOJTE** zapaliti boju. Koristite strugač i držite mlaznicu najmanje 25 mm dalje od obojene površine. Kada radite u vertikalnom smeru, radite naniže da biste sprečili da boja upadne u alat i zapali se.
- **UVЕK** koristite strugače i noževe za struganje dobrog kvaliteta.
- **NE** koristite fen za vreo vazduh u kombinaciji s hemijskim strugačima.
- **NE** koristite pribor mlaznica kao strugače.
- **NE** usmeravajte vazduh fena za vreo vazduh direktno na staklo. Staklo može da napravi i može rezultovati u materijalnu štetu ili lične povrede.
- Održavajte etikete i pločice s oznakom tipa. Oni sadrže važne informacije.
- Postavite fen za vreo vazduh na stabilnu i ravnu površinu kada ga ne držite u ruci.
- Uvek imajte na umu da ovaj alat može da upali zapaljive materijale, omekša ili rastopi ostale. Bez obzira koji zadatak obavljate, zaštite ili držite fen za vreo vazduh dalje od tih materijala.
- Povremeno možete primetiti blago dimljenje alata nakon njegovog isključivanja. To je rezultat grijanja ostanaka ulja nanešenog na grejaču tokom procesa proizvodnje.
- **Koristite zaštitu za oči i ostali zaštitnu opremu.**
- **Ne izlažite alate kiši ili vlažnim uslovima.** Prodiranje vode u alat poveća rizik od strujnog udara.
- **Ne posežite van domaćinstva. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku.** Time se obezbeđuje bolja kontrola nad alatom u neочекivanim situacijama.
- **Nekorišćene alate čuvajte van domaćinstva dece i nemojte dozvoliti osobama koje nisu upoznate sa ovim alatom ili ovim uputstvima da rukuju alatom.** Alati su opasni u rukama neveštih korisnika.

- Postarajte se da vaš alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost alata.
- Ne smiju se ponavljati operacije zavarivanja na fittingu jer to može rezultovati u izloženost delova pod naponom.

Osobe koje skidaju boju treba uvek da slede ove smernice:



UPOZORENJE: Treba biti veoma pažljiv prilikom skidanja boje. Ljuske, ostaci i isparjenja boje mogu sadržati olovko je otvorno. Bilo koja boja pre 1977. god. može sadržati olovko i boje u kućama pre 1950. god. verovatno sadrže olovko. Čim se nalazi na površini, kontakt ruke sa ustima može rezultovati u konzumiranje olova. Izlaganje čak i malim količinama olova može prouzrokovati nepovratnu štetu na mozak i nervni sistem, naročito su u opasnosti mlađa i nerođena deca.

Pre početka bilo kog procesa skidanja boje potrebno je da utvrde da li boja koju skidate sadrži olovko. To možete da uradite kod vašeg lokalnog zdravstvenog odeljenja ili od strane profesionalca koji koristi analizator boje za proveru sadržaja olova u boji koju treba skidati. **BOJE NA BAZI OLOVA SMEJU DA SKIDAJU SAMO STRUČNA LICA I NE SMEJU SE SKIDATI KORIŠĆENJEM FENA ZA VREO VAZDUH.** Osobe koje skidaju boju treba uvek da slede ove smernice:

- Premestite radni komad na otvoreno. Ako to nije moguće, onda održavajte dobru ventilaciju radnog područja.** Otvorite prozore i stavite izduvnji ventilator u jedan od njih. Uverite se da ventilator prebacuje vazduh iz unutrašnjosti ka spolja.
- Uklonite ili prekrjite tepihe, podmetače, nameštaj, odeću, sredstva za kuvanje ili vazdušne kanale.
- Stavite staru odeću u radnom području za hvatanje ljuspi boje.** Nositte zaštitnu odeću kao što je dodatna radna košulja, kombinezone ili šešire.
- Radite jednu po jednu prostoriju. Nameštaj treba da bude uklonjen ili stavljen na sredinu sobe i prekriven.** Radna područja treba da budu zatvorena od ostalih soba zaptivanjem vrata sa starenom odećom.
- Deca, trudnice i potencijalno trudne žene i dojilje ne smiju da budu prisutne u radnom području dok se ne završi posao i završeno je čišćenje.
- Nosite respiratornu masku za prašinu ili respiratornu masku s duplim filterom (prašina i isparjenja).** Uverite se da maska odgovara. Brade i dlake na licu mogu da prouzrokuju da maska ne zaptiva pravilno. Često menjajte filtre. JEDNOKRATNE PAPIRNE MASKE NISU ADEKVATNE.
- Budite pažljivi kada radite s fenom za vreо vazduh.** Neka vam fen za vreо vazduh bude u stalnom pokretu, jer prekomerna toplota generiše isparjenja koja mogu da se udišu od strane operatera.
- Držite hranu i piće dalje od radnog područja.** Operite ruke, laktlove, nadlaktice i lice i isperite usta pre jedenja ili pijenja. Ne pušite i ne žvačite žvaku ili duvan u radnom području.

- Očistite svu skinutu boju i prašinu mokrim džogiranjem podova.** Koristite mokru krpku za čišćenje zidova, prozorske pragove i bilo koju drugu površinu gde se boja ili prašina zalepila. **NE ĆISTITE METLOM ILI USISIVAČEM S UVU PRAŠINU.** Koristite deterdžent s visokim sadržajem fosfata ili trinatrijum fosfata (TSP) za pranje i džogiranje područja.
- Na kraju svake sesije rada stavite ljuspe boje i ostatke u dvostruku plastičnu kesu, zatvorite je trakom ili čvorom i odložite je pravilno.
- Skinite zaštitnu odeću i radne cipele u radnom području da biste sprečili raznošenje prašine u ostalim prostorijama stana.** Odvojeno operite radnu odeću. Obrišite cipele vlažnom krpom koju ćete onda oprati s radnom odećom. Temeljno operite kosu i telo sapunom i vodom.

Važna napomena

Da bi ovaj alat bio efikasan strugač boje potrebno je da proizvede ekstremno visoke temperature. Kao posledica strugač je u stanju da upali papir, drvo, boju i ostatke laka i sličnih materijala.

Opasnost od slučajnog paljenja biće značajno smanjena nakon što se dobro upoznate s alatom i razvojem pravilne tehnike. Za pravilnu tehniku najbolje je da vežbate PRAKTIČNO! Radite na jednostavnim projektima struganja, po mogućству vani, dok ne dobijete "osećaj" kako da bezbedno i efikasno koristite strugač.

Tokom prakse vodite računa o sledećim procedurama za bezbednost

- Budite uvek sigurni da ste alat isključili i iskopčali iz električnog napajanja kada ga ostavljate bez nadzora.
- Tokom upotrebe čistite često nož strugača. Naslage ostataka na nožu su veoma zapaljive.
- Eksperimentišite da biste pronašli optimalno rastojanje od mlaznice alata do površine koja se struže. Rastojanje od 25,4 mm–50,8 mm se razlikuje u zavisnosti od materijala koji se skida.
- Pomerajte fen za vreо vazduh uvek ispred noža strugača.
- Tokom rada očistite labave delove boje tokom nagomilavanja u radnom području.
- Kada radite unutra, držite se dalje od zavesa, papira, nameštaja i sličnih zapaljivih materijala.
- Pre svega upamtite da je ovo ozbiljan alat koji je u stanju da proizvede odlične rezultate kada se koristi pravilno. Vežbajte na jednostavnim projektima dok ne steknete udobnost s vašim strugačem. Samo tada ćete naučiti pravilnu tehniku.

Preostale opasnosti

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbeći. To su:

- Slabljenje sluha.
- Opasnost od telesnih povreda zbog letećih opiljaka.
- Opasnost od opekotina zbog zagrevanja pribora u toku rada.
- Opasnost od telesnih povreda zbog dugih upotrebe.

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Punjači

DEWALT punjači ne zahtevaju podešavanje i dizajnirani su za što jednostavniju upotrebu.

Električna bezbednost

Električni motor je projektovan samo za jedan napon. Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na identifikacionoj pločici uređaja. Takođe se postarajte da napon vašeg punjača odgovara naponu vaše elektro mreže.



Vaš DEWALT punjač je dvostruko izolovan u skladu sa EN60335; zato nije potreban kabl za uzemljenje.

U slučaju da se kabl ošteti, mora se zameniti specijalnim kablom koji se može nabaviti preko DEWALT servisne mreže.

Zamena utikača

(samo Velika Britanija i Irska)

Ako treba namestiti novi mrežni utikač:

- *Bezbedno odložite stari utikač.*
- *Braon provodnik povežite na kontakt za fazu u novom utikaču.*
- *Povežite plavi provodnik na neutralni kontakt.*



UPOZORENJE: Ne treba povezivati kontakt za uzemljenje.

Pratite uputstva koja se isporučuju uz utikače dobrog kvaliteta. Preporučeni osigurač: 3 A.

Korišćenje produžnog kabla

Produžni kabl ne treba koristiti osim ako to nije nužno. Koristite odobreni produžni kabl koji je pogodan za ulazni priključak vašeg punjača (pogledajte *Tehnički podaci*). Minimalni poprečni presek provodnika je 1 mm²; maksimalna dužina je 30 m.

Ako koristite kablovski kotur, uvek potpuno odmotajte kabl.

Važna sigurnosna uputstva za sve punjače

baterija

SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA: Ovaj priručnik koristi važna sigurnosna uputstva i uputstva za rad kompatibilnih punjača baterija (vidi u *Tehnički podaci*).

- Pre upotrebe ovog punjača pročitajte sva uputstva i oznake upozorenja koje se nalaze na punjaču, bateriji i proizvodu koji koristi bateriju.



UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara. Ne dozvolite da bilo kakva tečnost prodre u punjač. Može doći do električnog udara.



UPOZORENJE: Preporučujemo upotrebu FID sklopke sa nominalnom strujom od 30mA ili niže.



OPREZ: Opasnost od opekotina. Radi smanjenja opasnosti od povreda, punite samo DEWALT punjive baterije. Drugi tipovi baterija mogu prsnuti izazivajući fizičke povrede i oštećenja.



OPREZ: Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

NAPOMENA: Pod izvesnim okolnostima, kada je punjač priključen u struju, izloženi kontakti za punjenje u punjaču mogu se kratko spojiti stranim materijalom. Strani materijali koji su provodljivi, kao što su čelična vuna,

aluminijumska folija ili nagomilavanje metalnih opiljaka, ali ne samo oni, moraju se držati dalje od šupljina na punjaču. Punjač treba uvek iskopčati od izvora napajanja kada se u njemu ne nalazi baterija. Iskopčajte punjač sa napajanja pre radova na čišćenju.

- **NE pokušavajte da punite bateriju sa drugim punjačima osim onih koji su opisani u ovom uputstvu.** Punjač i baterija su specijalno dizajnirani za zajednički rad.
- **Ovi punjači nisu namenjeni za druge svrhe već samo za punjenje DEWALT punjivih baterija.** Svaka druga primena može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- **Ne izlažite punjač kiši ili snegu.**
- **Da biste punjač isključili iz struje, uvek vucite utikač a ne kabl.** To će smanjiti opasnost od oštećenja električnog utikača i kabla.
- **Pobrinite se da kabl bude položen tako da se isključi mogućnost njegovog slučajnog povlačenja, gaženja ili oštećivanja i naprezanja na druge načine.**
- **Ne koristite produžni kabl osim ako to nije neophodno.** Upotreba neprikladnog produžnog kabla može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- **Ne stavljajte nikakve predmete na punjač i ne postavljajte punjač na mekanu površinu jer to može blokirati ventilacione otvore i dovesti do prekomernog unutrašnjeg zagrevanja.** Punjač udaljite od izvora topлоте. Punjač se ventilira kroz otvore na vrhu i dnu kućišta.
- **Ne uključujte punjač ako je oštećen njegov kabl ili utikač—odmah ih zamenite.**
- **Ne uključujte punjač ako je bio izložen udarcu, ako je pao ili je oštećen na drugi način.** Odnesite ga u ovlašćeni servisni centar.
- **Ne rastavljajte punjač; odnesite ga u ovlašćeni servisni centar ako je potrebno servisiranje ili popravka.** Ako se nepravilno stavi, može izazvati opasnosti od požara i električnog udara.
- **I slučaju da je kabl za napajanje oštećen neophodno je da ga zameni proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se sprečila bilo kakva opasnost.**
- **Isključite punjač iz struje pre radova na čišćenju. Time će se smanjiti opasnost od električnog udara.** Uklanjanje baterije neće smanjiti taj rizik.
- **NIKAD ne pokušavajte da povežete dva punjača.**
- **Punjač je dizajniran za rad na standardnom naponu u domaćinstvu od 230V. Ne pokušavajte da koristite drugi napon.** To se ne odnosi na automobilski punjač.

Punjjenje baterije (sl. B)

1. Punjač priključite na odgovarajući utičnicu pre stavljanja punjive baterije.
2. Umetnite bateriju 7 u punjač tako što ćete osigurati da je baterija kompletno umetnuta u punjač. Crvena lampica (punjenje) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeo.
3. Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom crvene lampice (ON). Punjiva baterija je tada potpuno napunjena i može se koristiti ili ostaviti u punjaču. Za

skidanje baterije iz punjača, pritisnite dugme za oslobađanje baterije  na bateriji.

NAPOMENA: Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

Rukovanje punjačem

Na indikatorima ispod su navedeni statusi punjenja baterije.

Indikatori punjenja

 Punjenje		
 Potpuno napunjena		
 Odlaganje zbog vruće/hladne baterije*		

*Crvena lampica nastavlja sa treperenjem, ali žuta indikatorska lampica nastavlja da svetli tokom ove operacije. Čim baterija dostigne prikladnu temperaturu, žuta lampica se isključuje i punjač se vraća opet u postupak punjenja.

Kompatibilan punjač(i) neće puniti neispravne baterije. Punjač će označiti pokvarenu bateriju tako što neće da se uključi.

NAPOMENA: To takođe može značiti da je problem u punjaču.

Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće kašnjenje zbog vruće/hladne baterije i odlaže punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalni vek trajanja baterije.

Hladna baterija se puni sporije u odnosu na toplu bateriju. Baterija se puni sporije kroz ceo ciklus punjenja i neće dostići maksimalni kapacitet čak i ako se baterija zagreje.

Punjač DCB118 je opremljen sa unutrašnjim ventilatorom konstruisanim za hlađenje baterije. Ventilator se automatski uključuje kada je neophodno ohladiti bateriju. Nikada nemojte koristiti punjač ako ventilator ne radi pravilno ili ako su ventilacioni prorezni blokirani. Nemojte dozvoliti da strani predmeti prodru u unutrašnjost punjača.

Električni sistem zaštite

XR Li-jonski alati su projektovani sa elektronskim zaštitnim sistemom koji će zaštititi bateriju od prepunjavanja, pregrevanja ili dubokog pražnjenja.

Ovaj alat će se automatski isključiti kad se aktivira elektronski zaštitni sistem. Ako se to desi, litijum-jonsku bateriju stavite u punjač da se napuni do kraja.

Montaža na zidu

Ovi punjači su konstruisani za montažu na zidu ili za uspravno stajanje na stolu ili radnoj površini. Ako se montaža vrši na zidu, onda locirajte punjač u blizini električne utičnice i udaljeno od čoškova ili drugih prepreka koje bi mogle da sprečavaju protok vazduha. Koristite poleđinu punjača kao šablon za lociranje montažnih zavrtnjera na zidu. Montirajte punjač bezbedno pomoći zavrtnjera (kupljeni zasebno) koji su najmanje 25,4 mm

dugi sa prečnikom glave zavrtnja od 7–9 mm, uvrteni u drvo na optimalnu dubinu tako da ostavljaju 5,5 mm od zavrtnja izloženim. Poravnajte prorene na poleđini punjača sa zavrtnjima i gurnite ih do kraja u prorene.

Opšta uputstva za čišćenje



UPOZORENJE: Opasnost od električnog udara.

Isključite punjač iz struje iz mrežne utičnice pre radova na čišćenju. Nečistoće i masnoće mogu se odstraniti sa spoljašnje strane punjača koristeći krupu ili mekanu nemetalnu četku. Ne koristite vodu ili neke druge tečnosti za čišćenje. Nikad nemajte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranjavajte bilo koji deo alata u tečnost.

Punjive baterije

Važna sigurnosna uputstva za sve baterije

Pri naručivanju rezervne punjive baterije obavezno navedite kataloški broj i napon.

Isporučena punjiva baterija nije kompletno napunjena. Pre upotrebe punjive baterije i punjača pažljivo pročitajte uputstva koja su data u nastavku. Zatim sledite navedenu proceduru punjenja.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA

- **Ne punite i ne koristite bateriju u eksplozivnim atmosferama, na primer u prisustvu zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Prilikom stavljanja ili vađenja baterije iz punjača može doći do paljenja prašine ili pare.
- **Punjivu bateriju nikad ne stavljamte silom u punjač.** Ne modifikujte punjivu bateriju da bi mogla da se postavi u nekompatibilni punjač jer baterija može da pukne i dovede do ozbiljnih telesnih povreda.
- **Punjive baterije punite samo u DEWALT punjačima.**
- **NE prskajte i ne uranjavajte u vodu ili druge tečnosti.**
- **Alat i punjivu bateriju ne čuvajte i ne koristite na mestima na kojima temperatura može da poraste do ili premaši 40 °C (104 °F) (npr. šupe ili limene zgrade tokom leta).**
- **Ne spaljujte punjive baterije čak i ako su ozbiljno oštećene ili ako su potpuno istrošene.** Baterija će eksplodirati u vatri. Toksična испарења i materijali se stvaraju pri sagorevanju litijum-jonskih punjivih baterija.
- **Ako sadržaj baterije dođe u dodir sa kožom, pogodjeno područje odmah isperite blagim sapunom i vodom.** Ako tečnost iz baterije dopre u oči, vodom ispirajte otvoreno oko 15 minuta ili dok iritacija ne prestane. Ako je potrebna medicinska nega: elektrolit baterije predstavlja mešavinu tečnosti organskih karbonata i litijumovih soli.
- **Sadržaji otvorenih baterijskih ćelija mogu izazvati irritaciju respiratornih organa.** Obezbedite svež vazduh. Ako simptomi i dalje postoje, potražite medicinsku pomoć.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od opekotina. Tečnost baterije se može zapaliti ako se izloži varnicama ili plamenu.
- **UPOZORENJE:** Nikad ne pokušavajte da otvorite punjivu bateriju. Ako je kućište punjive baterije napuklo ili oštećeno, ne stavljamte je u punjač. Ne gnječite, ne bacajte i ne

oštećujte punjuvu bateriju. Ne koristite punjuvu bateriju ili punjač ako su bili izloženi udarcu, ako su pali, prevrnuli se ili oštećeni na drugi način (npr. probušeni ekserom, udareni čekićem, nagažen). Može doći do električnog udara.
Oštećene punjive baterije treba vratiti u servisni centar radi recikliranja.



UPOZORENJE: Opasnost od požara. Nemojte skladištiti ili nositi baterije tako da metalni predmeti mogu doći u kontakt sa izloženim terminalima baterije. Na primer, ne postavljajte baterije u kecélje, džepove, kutije alata, kutije sa opremom proizvoda, fioke, itd. gde postoje ekseri, zavrtnji, ključevi itd.



OPREZ: Ako se ne koristi, alat stavite na stranu na stabilnu površinu gde neće izazvati saplitanje odnosno gde ne postoji opasnost od pada. Neki alati sa velikim punjivim baterijama mogu stajati uspravno na punjivu bateriju, ali se mogu lako prevrnuti.

Transport



UPOZORENJE: Opasnost od požara. Transport baterija može prouzrokovati požar ako terminali baterije nenamerno dodu u dodir s sprovodnim materijalima. Prilikom transporta baterija uverite se da su terminali baterije zaštićeni i dobro izolovani od materijala koji može doći u dodir sa njim i prouzrokovati kratek spoj.

NAPOMENA: Litijum-jonske baterije se ne smiju držati u putničkom prtljagu.

Dewalt baterije su uskladene sa svim primjenjivim propisima transporta kao što je propisano prema industriji i zakonskim standardima, u što spadaju UN preporuke o transportu opasnih dobara, Propisi za opasna dobara Internacionallnog udruženja vazdušnog transporta (IATA), Internacionlni pomorski propisi za opasna dobara (IMDG) i Evropski sporazum u vezi internacionalni transport opasnih dobara putevima (ADR). Litijum-jonske čelije i baterija su testirane sa poglavljem 38.3 iz uputstva za testiranje i kriterijumi UN preporuka za transport opasnih dobara.

U većini slučaja, transport Dewalt baterija biće prihvачen zbog klasifikacije kao kompletno regulisan opasan materijal klase 9. U načelu, samo isporuke koje sadrže litijum-jonske baterije sa energetskom klasifikacijom većom od 100 vati na čas (Wh) zahtevaju da budu isporučeni kao kompletno regulisana klasa 9. Sve litijum jonske baterije imaju vrednost vat časova označenu na pakovanju. Pored toga, zbog kompleksnosti propisa, Dewalt ne preporučuje vazdušnu isporuku samih litijum-jonskih baterija bez obzira na vat časove. Isporuke alata sa baterijama (kombinovani setovi) se mogu vazdušno transportovati ukoliko vat čas baterije nije veći od 100 Wh.

Bez obzira da li je transport razmotren kao prihvачen ili kompletno regulisan, na prevozniku je da bude upoznat sa najnovijim propisima za pakovanje, etiketiranje/označavanje i zahtevima za dokumentaciju.

Informacije u ovom poglavljiju ovog uputstva su obezbeđene iskreno i smatraju se kao precizne u vreme kreiranja ovog dokumenta. Međutim, ne daje se nikakva garancija, bilo eksplicitno ili podrazumevano. Kupac ima odgovornost da osigura svoje delatnosti u skladu sa primenjivim propisima.

Transport FLEXVOLT™ baterije

Dewalt FLEXVOLT™ baterija ima dva režima rada: **Upotreba i transport.**

Režim upotrebe: Kada FLEXVOLT™ baterija stoji sama ili se nalazi u Dewalt 18V proizvodu, onda će raditi kao baterija od 18V. Kada se FLEXVOLT™ baterija nalazi u proizvodu od 54V ili od 108V (dve 54V baterije), onda će raditi kao baterija od 54V.

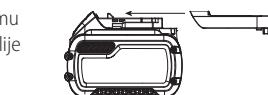
Režim transporta: Kada je postavljen poklopac na FLEXVOLT™ bateriji, onda se nalazi u režimu transporta. Čuvajte poklopac radi transporta.

Kada se baterija nalazi u režimu transporta, onda su nizovi čelije električno iskopčani unutar pakovanja, što rezultuje da

3 baterije imaju nizak vat čas (Wh) sa klasifikacijom prema 1 bateriji koja ima veću vat čas klasifikaciju. Ova uvećana količina od 3 baterije sa nižim vat časom može da izuzeme pakovanje od određenih propisa za transport.

Na primer za transport

Wh klasifikacija može označavati $3 \times 36\text{ Wh}$, što znači 3 baterije gde svaka ima 36 Wh. Wh klasifikacija za upotrebu može označavati 108 Wh (podrazumevano 1 baterija).



Primer etikete za upotrebu i transport



Preporuke za skladištenje

1. Najbolje mesto za skladištenje je suvo i hladno mesto zaštićeno od direktnе sunčeve svetlosti i preterane toplosti ili hladnoće. Za optimalne performanse i vek trajanja baterije, punjive baterije čuvajte na sobnoj temperaturi kada se ne koriste.
2. Za dugoročno skladištenje preporučuje se skladištenje kompletno napunjene baterije na hladnom, suvom mestu izvan punjača radi optimalnih rezultata.

NAPOMENA: Ne smete skladištiti bateriju koja je potpuno ispraznjena. Neophodno je napuniti bateriju pre upotrebe.

Oznake na punjaču i punjivoj bateriji

Pored pictograma koji su korišćeni u ovom priručniku, nalepnice na punjaču i punjivoj bateriji mogu pokazivati sledeće pictograme:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Vidi Tehnički podaci za vreme punjenja.



Ne dodirujte predmetima koji su elektroprovodni.



Ne punite oštećene baterije.



Ne izlažite vodi.



Neispravne kablove odmah zamenite.



Punite samo između 4 °C i 40 °C.



Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Punjive baterije zbrinjite na ekološki način.



Punite DeWALT baterije samo sa označenim DeWALT punjačima. Punjenje baterija koje nisu DeWALT baterije sa DeWALT punjačima može dovesti do njihovog eksplodiranja i ostalih opasnih situacija.



Ne sagorevajte punjive baterije.



UPOTREBA (bez transportnog poklopca). Primer: Wh klasifikacija označava 108 Wh (1 baterija sa 108 Wh).



TRANSPORT (sa ugrađenim transportnim poklopcom). Primer: Wh klasifikacija označava 3 x 36 Wh (3 baterije od 36 Wh).

Tip baterije

DCE530 radi na punjive baterije od 18 volti.

Sledeće baterije se mogu koristiti: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB546, DCB547, DCB548. Pogledajte **Tehnički podaci** za više informacija.

Sadržaj pakovanja

Ovo pakovanje sadrži:

- 1 Fen za vreo vazduh
- 1 Konusna mlaznica
- 1 Široki nastavak za površinu
- 1 Li-jonska punjiva baterija (C1, D1, L1, M1, P1, S1, T1, X1, Y1 modeli)
- 2 Li-jonske punjive baterije (C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y2 modeli)
- 3 Li-jonske punjive baterije (C3, D3, L3, M3, P3, S3, T3, X3, Y3 modeli)
- 1 Uputstvo za upotrebu

NAPOMENA: Punjive baterije, punjači i kutije sa priborom se ne nalaze u sadržaju isporuke kod N-modela. Punjive baterije i punjači se ne nalaze u sadržaju isporuke kod NT-modela. B modeli uključuju Bluetooth® punjive baterije.

NAPOMENA: Oznaka i logotipovi Bluetooth® su registrovane trgovачke oznake u vlasništvu kompanije Bluetooth®, SIG, Inc. i bilo kakva upotreba ovih oznaka od strane DeWALT je pod licencom. Ostale trgovачke oznake i nazivi su u vlasništvu dotičnih vlasnika.

- Proverite da li postoje transportna oštećenja na alatu, njegovim delovima ili priborom.

- Pre rada sa ovim alatom treba pažljivo pročitati i razumeti ovo uputstvo.

Oznake na alatu

Na alatu mogu da se nalaze sledeći pictogrami:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Nosite zaštitu za sluš.



Nosite zaštitu za oči.



Vidljivo zračenje. Ne gledajte u svetlo.

Pozicija datumske šifre (sl. B)

Datumska šifra 11, koja sadrži i godinu proizvodnje, odštampana je na kućištu.

Primer:

2019 XX XX

Godina proizvodnje

Opis (sl. A)



UPOZORENJE: Nikad ne modifikujte električni alat ili njegove delove. Može doći do oštećenja ili telesne povrede. Koristite samo DeWALT punjive baterije s ovim proizvodom. Upotreba bilo kojih drugih baterija može izazvati opasnost od požara.

- | | | | |
|---|---|----|--------------------------------|
| 1 | Prekidač za uključivanje i isključivanje | 6 | Taster za oslobođanje baterije |
| 2 | Ventilacioni prorez | 7 | Baterija |
| 3 | Prekidač za podešavanje temperature vazduha | 8 | Dugme za blokiranje |
| 4 | Mlaznica | 9 | LED lampica |
| 5 | Poklopac cilindričnog grejača | 10 | Okidač |

Namena

Vaš fen za vreo vazduh je konstruisan za skidanje boje, lemljenje cevi, skupljanje PVC-a, zavarivanje i savijanje plastika kao i za opšte namene sušenja i otapanja.

NE koristite u uslovima vlage ili u prisustvu zapaljivih tečnosti ili gasova.

Ovaj fen za vreo vazduh je profesionalan električni alat.

NE dozvoljavajte deci da se približe alatu. Nadzor je obavezan ako sa ovim alatom radi neiskusno lice.

- **Mala deca i nemoćni.** Ovaj uređaj nije predviđen za korišćenje od strane malih deca ili nemoćnih lica bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i deca) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su doblele uputstva o upotrebi uređaja

od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost. Deca se uvek moraju nadzirati kako ne bi ostala sama sa proizvodom.

MONTAŽA I PODEŠAVANJA

! UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

! UPOZORENJE: Koristite samo DEWALT punjive baterije i punjače.

Stavljanje i vađenje punjive baterije iz alata (sl. B)

NAPOMENA: Pobrinite se da je punjiva baterija 7 potpuno puna.

Da stavite punjivu bateriju u dršku alata

1. Poravnajte bateriju 7 sa šinama unutar drške alata (sl. B).
2. Ugurajte bateriju u ručku dok se ne utvrdi čvrsto u alatu i osigurajte da ste čuli kako se zabravljuje u mestu.

Da izvadite punjivu bateriju iz alata

1. Pritisnite taster za oslobođanje 6 i jako povucite punjivu bateriju iz drške alata.
2. Punjivu bateriju stavite u punjač onako kako je opisano u ovom priručniku u odeljku o punjaču.

Punjive baterije sa pokazivačem napona (sl. B)

Neke DEWALT punjive baterije imaju pokazivač napona koji se sastoji od tri LED sijalice, koje označavaju nivo preostalog napona u bateriji.

Pritisnite i držite pritisnutim taster pokazivača napona za aktiviranje pokazivača napona 11. Uključuje se kombinacija triju LED lampica označavajući time nivo preostalog napona. Ako je nivo napona ispod upotrebljive granice, onda se pokazivač napona ne uključuje i potrebno je dopuniti bateriju.

NAPOMENA: Pokazivač napona je samo indikacija preostalog napona u punjivoj bateriji. On ne ukazuje na funkcionalnost alata i predmet je odstupanju zasnovano prema komponentama proizvoda, temperaturi i primeni krajnjeg korisnika.

Temperatura vazduha (sl. A)

DEWALT fen za vrevo vazduh ima dva podešenja temperature. Gurnite prekidač za podešavanje temperature vazduha 3 prema napred za slabo grejanje (L) ili povucite prekidač unazad za jako grejanje (H).

Primena

Tabela ispod predlaže podešenja za različite primene.

Podešenje	Primena
Nisko	<ul style="list-style-type: none"> • Sušenje boje i laka • Skidanje nalepnica • Voskiranje i devoskiranje • Sušenje mokre grade pre punjenja • Skupljanje PVC omotača i izolacionih cevi • Otapanje zamrznutih cevi
Visoko	<ul style="list-style-type: none"> • Zavarivanje plastike • Savijanje plastičnih cevi i limova • Olabavljivanje zardalih ili čvrsto zategnutih navrtki i zavrtnja • Skidanje boje i laka • Zavarivanje spojeva cевовода • Skidanje linoleuma ili vinilnih ploča

Za pričvršćivanje pravilnog pribora (sl. A)

Ovaj alat je opremljen garniturom pribora za različite primene.

Ikona	Opis	Namena
	Reflektor mlaznica ili mlaznica s kukom	Omotač za skupljanje toplotom koji reflektuje toplost oko artikla, izbegavajući prekomerno paljenje toplotom ili oštećenje površine iza artikla koji se greje.
	75 mm široki nastavak za površinu	Sušenje, skidanje boje, skidanje vinila ili linoleuma, otapanje (toplota se širi preko širokog područja).

1. Uverite se da je prekidač za uključivanje/isključivanje 1 u položaju isključeno i da je alat iskopčan iz električnog izvora. Uverite se da se mlaznica ohladila.
2. Stavite željeni pribor na mlaznicu 4.

RUKOVANJE

! UPOZORENJE: Uvek vodite računa o bezbednosnim merama i primenjivim propisima.

! UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Pravilan položaj ruke (sl. C)

! UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

! UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravljeni za iznenadnu reakciju.

Koristite samo jednu ruku za držanje alata kao na slici C. Ne stavlajte vašu drugu ruku preko ventilacionih proreza.

Pre rada (sl. A)



UPOZORENJE: Uverite se da je mlaznica uvek usmerena dalje od vas i bilo kojih posmatrača.



UPOZORENJE: NE ispuštajte ništa u mlaznicu.



UPOZORENJE: NE prekoračujte 60 minuta "UKLJUČENO" u periodu od 2 sata.

- Pričvrstite pravilan pribor preporenčen za primenu.
- Gurnite prekidač za podešavanje temperature vazduha **3** ka željenoj temperaturi vazduha.

NAPOMENA: Tokom pauze, uverite se da je fen za vreo vazduh ostavljen na takav način da ne može da se prevrne. Postavite fen za vreo vazduh na mesto na kome neće slučajno da ga prevrnete i koje nema zapaljivih materijala. Ako se proizvod udari ili slabо postavi, on može pasti i zapaliti ili upaliti materijale u području.

Uključivanje i isključivanje (sl. A, D)

- Gurnite prekidač za podešavanje temperature vazduha **3** ka željenom podešenju protoka vazduha:
- Dozvolite da protok vazduha polako zatrepi radni komad.
I 109 l/min (290 °C)
Visok protok vazduha za brzo zagrevanje radnog komada.
II 190 l/min (530 °C)
- Za uključivanje: prebacite prekidač za uključivanje/isključivanje **1** prema naviše i povucite okidač **10**. Zatim palcem pritisnite dugme za blokiranje **8** prema levo.
- Da biste isključili uređaj, pustite prekidač za uključivanje i isključivanje. Ako je prekidač blokiran, stisnite ga nezнатно za debllokiranje dugme za blokadu i onda otpustite prekidač.

NAPOMENA: Iskopajte alat od električnog izvora i sačekajte da se alat ohladi pre premeštanja ili skladištenja.

NAPOMENA: Kada radite bez pritiskanja prekidača, uverite se da je fen za vreo vazduh ostavljen na takav način da ne može da se prevrne. Postavite fen za vreo vazduh na mesto na kome neće slučajno da ga prevrnete i koje nema zapaljivih materijala. Ako se proizvod udari ili slabо postavi, on može pasti i zapaliti ili upaliti materijale u području.

Skidanje boje (sl. A)



UPOZORENJE: Pogledajte u **Važna napomena** pod **Važna sigurnosna uputstva** pre korišćenja alata za skidanje boje.



UPOZORENJE: Ne skidajte boju na prozorima s metalnim ramom jer toplota može da izazove naprsnuće stakla.

- Kada skidate boju na drugim ramovima prozora, koristite nastavak za zaštitu stakla.
- Da biste sprečili paljenje površine ne držite alat dugo usmerenim na jedno mesto.
- Izbegavajte sakupljanje boje na priboru strugača, jer može da se upali. Po potrebi pažljivo skinite ostatke boje od pribora strugača pomoću noža.

- Pričvrstite odgovarajući pribor.
- Gurnite prekidač za podešavanje temperature vazduha **3** na visoko.

3. Uključite alat prebacivanjem prekidača za uključivanje/isključivanje **1** prema naviše i povucite okidač **10**.

4. Usmerite vruć vazduh na boju koju treba da skinete. Najboljni rezultati se postižu kada se fen za vreo vazduh polako pomera, ali STALNO, s jedne ka drugoj strani za ravnometernu raspodelu toploste. NEMOJTE ZASTAJATI ILI PAUZIRATI U JEDNOM MESTU.

5. Kada boja ometka, ostružite je korišćenjem ručnog strugača.

UPAMTITE: Mogu se upaliti ljsupi ili male čestite ostružene boje i oduvati kroz otvore i napravljene u površini sa koje se skida boja.

Stacionarna upotreba (sl. E)

Ovaj alat takođe može da se koristi u stacionarnom režimu.

- Stavite alat na ravnu i stabilnu radnu tezgu. Uverite se da alat ne može da se prevrne.
- Uključite alat tako što ćete odabratи željeni protok vazduha.

Period hlađenja (sl. F)

Mlaznici i pribor postaju veoma vrući tokom upotrebe. Isključite fen za vreo vazduh, iskopajte ga iz električnog izvora i stavite alat na ravnу и stabilnu radnu tezgu. Uverite se da alat ne može da se prevrne. Ostavite alat najmanje 30 minuta da se ohladi pre premeštanja ili skladištenja.

NAPOMENA: Da smanjite vreme hlađenja, uključite alat na najnižu temperaturu vazduha i neka radi nekoliko minuta pre isključivanja fena za vreo vazduh.

ODRŽAVANJE

Vaš DEWALT alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i rednovnog čišćenja.



UPOZORENJE: Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Punjač i punjiva baterija se ne mogu servisirati.



Podmazivanje

Vaš električni alat ne zahteva dodatno podmazivanje.



Čišćenje

UPOZORENJE: Suvim vazduhom izduvajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosite odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.

UPOZORENJE: Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krupu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte

*dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranjajte bilo koju
deo alata u tečnost.*



UPOZORENJE: Čišćenje i održavanje ne sme da bude obavljenio od strane dece bez nadzora.

Opciona dodatna oprema i pribor



UPOZORENJE: S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi DEWALT, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koju je preporučio DEWALT.

Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.

Zaštita životne sredine



Odvojeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.



Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama. Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na www.2helpU.com.

Punjiva baterija

Ova dugotrajna punjiva baterija mora da se napuni ako ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom. Na kraju njenog radnog veka treba je odložiti vodeći računa o našoj životnoj sredini:

- Potpuno ispraznite bateriju, a zatim je uklonite iz alata.
- Li-jonske ćelije se mogu reciklirati. Odnesite ih vašem distributeru ili u lokalnu stanicu za reciklažu. Sakupljene punjive baterije će biti pravilno reciklirane ili zbrinute.

ФЕН ЗА ТОПОЛ ВОЗДУХ

DCE530

Ви честитаме!

Избрахте алатка од DeWALT. Годините на искуство, темелниот развој на производи и иновативноста го прават DeWALT еден од најдоверливите партнери на корисниците на професионални електрични алатки.

Технички податоци

	DCE530
Напон	V единочна струја
Тип	1
Тип на батеријата	Li-Ion
Температура на излозет на воздух	290 °C/530 °C
Проток на воздух	l/min
Тежина (без батеријскиот пакет)	kg
	0,5

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од пожар, прочитајте го упатството за употреба.

Дефиниции: Насоки за безбедна употреба

Долунаведените дефиниции го опишуваат нивото на сериозност на секој сигнален збор. Ве молиме да го прочитате упатството и да обрнете внимание на овие симболи.

 **ОПАСНОСТ:** Означува ситуација на непосредна опасност која, доколку не се избегне, **ќе предизвика смрт или сериозна повреда.**

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **би можела да предизвика смрт или сериозна повреда.**

 **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Означува ситуација на потенцијална опасност која, доколку не се избегне, **може да предизвика помала или средна повреда.**

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Означува начин на работење **кој не е поврзан со повреда на ракувачот** и кој, доколку не се избегне, **може да предизвика оштетување на имот.**



Означува ризик од електричен удар.



Означува ризик од пожар.

Батерии			Полначи/Време на полнење (Минути)								
Каталошки број	V Единочна струја	Ah	Тежина (kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,05	60	270	170	140	90	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,44	120	540	350	300	180	120	180	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/40**	60	120
DCB183/B	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	60
DCB184/B	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	X
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	120

*Код на датумот 201811475B или понов

**Код на датумот 201536 или понов

ОПШТИ МЕРКИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА НА ЕЛЕКТРИЧНИ АЛАТКИ

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Прочитайте ги сите мерки за претпазливост, упатства, скици и технички карактеристики што ќе ги добиете со оваа електрична алатка. Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

СОЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ МЕРКИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ И УПАТСТВА ЗА ИДНО ПРЕГЛЕДУВАЊЕ

Дополнителни безбедносни упаства за фенови за топол воздух

Може да дојде до пожар ако апаратот не се користи со внимание, затоа:

- Имајте на ум дека топлината може да стигне до запаливи материјали што се надвор од вашиот видокруг.
НЕ користете во влажна атмосфера, каде што можат да бидат присутни запаливи гасови или во близина на запаливи материјали.
- Поставете го уредот на неговиот држач откако ќе го употребите и дозволете му да се олади пред да го одложите.
- **НЕ** го остававјте уредот без надзор кога е вклучен.
- **НЕ** ја ставајте раката на отворите за проветрување и не ги блокирајте отворите за проветрување на никој начин.
- Млазницата и додатокот многу се вежшуваат за време на употребата. Оставете ги овие делови да се оладат пред да го држите.
- **СЕКОГАШ** исклучете ја алатката пред да ја оставите.
- Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- Обезбедете соодветна вентилација бидејќи може да се создадат отровни испарувања.
- **НЕ** го користете овој уред како фен.
- **НЕМОЈТЕ** да ги блокирате ниту вентилацијата, ни отворот, бидејќи тоа може да доведе до насобирање на огромна топлина што може да доведе до оштетување на уредот.
- **НЕМОЈТЕ** да го насочувате топлиот воздух кон други луѓе.
- **НЕМОЈТЕ** да го допирате металниот отвор бидејќи се вежшува при употреба и останува топол до 30 минути после употребата.
- **НЕМОЈТЕ** да го поставувате металниот отвор врз било каков предмет при користење и веднаш потоа.
- **НЕМОЈТЕ** да ставате ништо низ отворот бидејќи тоа може да доведе до електричен удар. Не гледајте надолу по млазницата додека единицата работи поради високите температури што се произведуваат.

- **НЕ** дозволувајте боја да се залепи на отворот бидејќи може да се запали по некое време.
- **НЕ** го отстранувајте капаот на бурето што се запоплува за време на употреба.
- За да го намалите ризикот од експлозија, **НЕМОЈТЕ** да ги употребувате во кабините за боене или во рамките на 3,0 метри операции на прскање со бои.
- **НЕ** ја користете оваа алатка за да отстапните боја која содржи олово. Словите, остатоците и испарувањата од бојата може да содржат олово кое што е отровно.
- Скриени подраџај како што се зад сидови, тавани, подови, софит плочи и други панели може да содржат запаливи материјали кои може да ги запалат топлинските пиштоли кога работат на овие локации. Палењето на овие материјали може да не биде лесно очигледно и може да резултира со оштетување на имот и повреда на лица. Кога работите на овие локации, држете го топлиот пиштол подвижен во движење назад и напред. Бавно движење или паузирање на едно место може да го запали панелот или материјалот зад него.
- НАПОМЕНА:** Овие топлински пиштоли се способни за производство на температури поголеми од 530 °C.
- **НЕ** ја користете оваа алатка за да топлите храна.
- **НЕМОЈТЕ** да го одлагате фенот за топол воздух на запаливи површини кога го употребувате или веднаш по негово исклучување. Дозволете и на алатката да се излади пред да ја одложите. Секогаш наместете го пиштолот на рамна површина така што врвот на млазницата ќе биде насочен нагоре.
- Чувайте подвижни предмети обезбедени и стабилни додека стружете.
- Бидете сигури на го насочите експлозијата на топол воздух во безбедна насока; далеку од други луѓе или запаливи предмети.
- **НЕ** го отстранувајте капаот на бурето што се запоплува за време на употреба.
- **НЕ** допирајте ја млазницата на било која површина додека работи или кратко време по вклучувањето.
- Шлагниците и малите честички од одзедената боја може да се запалат и да се разгорат низ дупки и пукнатини на површината што се одзема.
- **НЕ** ја горете бојата. Користете ја стругалата и држете ја млазницата најмалку 25 mm од бојата на површината. Кога работите во вертикална насока, работете надолу за да спречите падање на бојата во алатката и горење.
- **СЕКОГАШ** користете висококвалитетни гребалки и ножеви за лупење.
- **НЕ** користете го фенот за топол воздух во комбинација со хемиски отстранувачи.
- **НЕ** користете млазни додатоци како гребење.
- **НЕ** насочувајте го протокот на топлиот воздух директно на стакло. Стаклото може да пукне и да резултира со оштета на имот или лична повреда.

- Одржувајте етикети и плочи со имиња. Овие содржат важни информации.
- Поставете го фенот за топол воздух на стабилна, рамна површина кога не го држите во раце.
- Бидете постојано свесни дека оваа алатка може да запали запаливи материјали, да ги омекне или да ги стопи другите. Без оглед на задачата што ја извршуваате, заштитете или чувајте го топлинскиот пиштол подалеку од овие материјали.
- Повремено може да забележите мало чадење на алатот откако ќе се исключи. Ова е резултат на загревање на резидуалното масло кое беше депонирано на грејниот елемент за време на производниот процес.
- **Користете заштита за очи и друга заштитна опрема.**
- **Не ги изложувајте уредите на дожд или влажност.** Навлегувањето на вода во електрична алатка го зголемува ризикот од електричен удар.
- **Не посагајте предалеку. Цврсто стојте на земјата и бидете во рамнотежа во секое време.** Ова овозможува подобра контрола над алатката во неочекувани ситуации.
- **Одлагайте ги алатките што не се употребуваат надвор од досег на децата и не дозволувајте да го употребуваат лица кои не се запознаени со неговата функција и со овие упатства.** Алатките се опасни кога се нив ражуваат необучени корисници.
- **Вашите уреди треба да ги сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.** Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на производот.
- Операциите на заварување не смеат да се повторуваат на фитинг, бидејќи тоа може да резултира со тоа што некои делови под напон ќе станат достапни.

Лицата кои отстрануваат боја треба да ги следат следните правила:

- ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Треба многу да се внимава додека се лушти боја. Слоевите, остатоците и испарувањата од бојата може да содржат олово кое што е отровно. Секој бој пред 1977 година може да содржат олово и боја што се применувала во домовите пред 1950 година, најверојатно ќе содржи олово. Откако ќе се напаложи на површината, допир на рака до уста може да доведе до голтање на олово. Изложување на мало количество на олово може да предизвика непоправливо оштетување на мозокот и на нервниот систем; млади деца и фетуси се особено ранливи.

Пред да започнете со процесот на отстранување на боја, треба да одредите дали бојата што ја отстрануваате содржи олово. Ова може да го направите вашиот локален здравствен сектор или професионалец кој користи анализатор на боја за да ја провери содржината на оловото во бојата што треба да се отстрани. **БОЈАТА СО ОЛОВО ТРЕБА ДА СЕ ОТСТРАНУВА САМО ОД СТРАНА**

НА ПРОФЕСИОНАЛЕЦ И НЕ ТРЕБА ДА СЕ ОТСТРАНУВА СО УПОТРЕБА НА ФЕН ЗА ТОПОЛ ВОЗДУХ. Лицата кои отстрануваат боја треба да ги следат следните правила:

1. **Преместете ги работните парчиња надвор. Ако ова не е можно, одржувајте го работното место добро проветreno. Отворете ги прозорците и ставете вентилатор за издувни гасови во еден од нив.** Бидете сигурни дека вентилаторот го движи воздухот однатре кон надвор.
2. Отстранете ги или покријте ги тапиците, килимите, мебелот, облеката, приборот за готвење и воздушните канали.
3. **Ставете материјал за капење во работната површина за да ги фатите парчињата боја или одронувањата.** Носете заштитна облека, како што се дополнителна работна кошула, комбинезон и капи.
4. **Работете во една соба во исто време. Мебел треба да се отстрани или да се стави во центарот на просторијата и да се покрие.** Работните површини треба да се запечатат од остатокот од живеалиштето со запечатување на вратите со капчиња за капење.
5. Децата, бремените или потенцијално бремени жени и дојилки не смеат да бидат присутни во работната површина се додека работата не заврши и се исчисти.
6. **Носете маска за респираторна прашина или респираторна маска со двојна филтер (прашина и гас). Бидете сигурни дека маската се вклопува.** **Брадите и косата на лицето можат да ги задржат маските од запечатување правилно. Често менувајте ги филтерите.** ХАРТИЕНите МАСИ ЗА ЕДНА УПОТРЕБА НЕ СЕ АДЕКАВТИ.
7. **Бидете внимателни кога употребувате фен за топол воздух.** Чувајте го фенот за топол воздух да се движи како прекумерна топлина ќе создаде гасови што може да се вдишат од операторот.
8. **Држете храна и пијалаци надвор од работниот простор. Измијте длаки, раце и лице и исплакнете ја устата пред јадење или пиење.** Не жвакајте жвакака или пушете цигари во работниот простор.
9. **Исчистете ја сета отстранета боја и прав со мокро бришење на подот.** Користете влажна ткаенина за чистење на сите сидови, прагови и било која друга површина каде што се држи боја или прашина. **НЕ МЕТЕТЕ, БРИШЕТЕ НА СУВО ИЛИ ВСМУКУВАЈТЕ.** Користете високо средство за дестилација на фосфати или тринатриум фосфат (TSP) за да ги измиете и да ги исчистите областите.
10. На крајот од секоја работна сесија, ставете ги чиниите и остатоците во двојна пластична кеса, затворете ги со лента или испреплете ги и правилно отстранувајте.
11. **Извадете ја заштитната облека и работните чевли во работната површина за да избегнете да носите прашина во остатокот од живеалиштето.** Перете ги одделно алиштата за работа. Чевлиите избршишете ги со мокра крпа која потоа ќе се пере

со алиштата за работа. Темелно измијте ги косата и телото со сапун и вода.

Важно известување

Со цел оваа алатка да биде ефективна во луштење на боја, мора да испушта екстремно висока температура. Како последица на тоа, лушпите можат да запалат остатоци од хартија, дрво, боја и лакови и слични материјали.

Како што ќе се запознаете со алатката и ќе ја развиете соодветната техника, опасноста од случајно палење ќе буде значително намалена. Во воспоставувањето на соодветна техника, најдоброто нешто што треба да направите е да ПРАТИКУВАТЕ! Работата на едноставни проекти за луспење, по можност на отворено, се додека не почувствувате како да го користите вашиот одронувач безбедно и ефикасно.

Како што вежбате, следете ги следните процедури за безбедност

- Секогаш бидете сигури дека алатот е исклучен и исклучен од напојувањето кога е без надзор.
- Чистете го скреперното сечило често за време на употребата. Вградениот остаток на сечилото е многу запалив.
- Експериментирајте за да го најдете оптималното растојание од млазницата на алатот до површината што се одзема. Ова растојание 25,4 mm-50,8 mm ќе се разликува во зависност од материјалот што се отстранува.
- Секогаш одржувајте го топлиот пиштол да се движи пред сечилото за стругање.
- Како што работите, исчистете ги слободните парчиња боја додека се акумулираат околу работната површина.
- Кога работите во затворена просторија, држете се подалеку од завеси, хартија, тапаци и слични запаливи материјали.
- Пред сè, запомните дека ова е сериозна алатка која може да произведе одлични резултати кога се користи правилно. Пробувајте на едноставни проекти се додека не се чувствуваате пријатно со вашиот одронувач. Само тогаш ќе ја совладате соодветната техника.

Останати ризици

Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се доведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- Оштетување на слухот.
- Ризик од повреда на ракувачот поради излетани парчиња.
- Ризик од изгорениците поради загревањето на додаточите при работењето.
- Ризик од повреда на ракувачот поради долготрајна употреба.

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА

Полначи

DeWALT полначите немаат потреба од никакво подесување и направени се да бидат што е можно поедноставни за употреба.

Безбедност од електричен удар

Електромоторот е наменет само за работа со определен напон. Секогаш проверете дали напонот од батеријскиот пакет одговара на напонот што е деклариран на плочката. Исто така осигурајте напонот на вашиот полнач да се совпаѓа со напонот од приклучницата за струја.



Вашиот DeWALT полнач е двојно изолиран во склад со EN60335; затоа не е потребна жица за заземување.

Доколку електричниот кабел е оштетен, мора да биде заменет со специјално подготвен кабел што е достапен преку мрежата на сервиси на DeWALT.

Замена на приклучокот за струја (само за Велика Британија и Ирска)

Доколку треба да се монтира нов приклучок за струја:

- Безбедно ослободете се од стариот приклучок.
- Поврзете го кафеавиот кабел со терминалот што е под напон во приклучокот.
- Поврзете го синиот кабел со неутралниот терминал.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ништо не смее да се поврзува на терминалот за заземување.

Следете ги упатствата за монтирање и обезбедете квалитетни приклучоци. Препорачан осигурувач: 3 A.

Употреба на продолжен кабел

Продолжен кабел не треба да се употребува освен ако не е апсолутно потребен. Употребувајте продолжен кабел со проверен квалитет што одговара на струјниот приклучок на вашиот полнач (погледнете во делот **Технички податоци**). Минималниот попречен пресек на проводникот е 1 mm²; максималната должина е 30 m.

Секогаш целосно одмотајте го кабелот кога употребувате продолжен кабел од макара.

Важни упатства за безбедност за сите полначи на батерии

СОЧУВАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА: Ова упатство за употреба содржи важни упатства за безбедност и употребување на компатибилни полначи на батерии (погледнете во делот **Технички податоци**).

- Пред да го употребите полначот, прочитайте ги сите упатства и ознаки за безбедност на полначот, батеријскиот пакет и на производот со кој се употребува батеријскиот пакет.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од електричен удар. Не дозволувајте било каква течност да навлезе во полначот. Тоа може да доведе до електричен удар.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Препорачуваме употреба на заштитна диференцијална (FID) скlopка со рејting на диференцијална струја од 30mA или помалку.



ВНИМАНИЕ: Опасност од изгореници. За да го намалите ризикот од повреди, полнете само полниви батерии произведени од DeWALT. Другите видови на батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

ИЗВЕСТУВАЊЕ: Под одредени околности, кога полначот е приклучен на довод на струја, страно тело може да предизвика краток спој помеѓу изложените контакти за полнење во полначот. Страните тела што спроведуваат електрична струја како што се челична волна, алюминиумска фолија, било какво насобирање на метални честички или други страни тела мора да се држат подалеку од отворите на полначот. Секогаш исклучувајте го полначот од извор на струја кога нема батериски пакет во отворот. Исклучете го полначот од штекер пред да започнете да го чистите.

- **НЕМОЈТЕ да се обидувате да го полните батерискиот пакет со било кои други полначи освен оние споменати во ова упатство.** Полначот и батерискиот пакет се специјално направени да работат заедно.
- **Овие полначи не се наменети за било каква друга употреба освен за полнење на DeWALT полниви батерији.** Било каква друга употреба може да доведе до ризик од пожар или електричен удар.
- **Не го изложувајте полначот на дожд или снег.**
- **Повлечете за приклучокот а не за кабелот кога го исклучувајте полначот од приклучницата за струја.** Ова ќе го намали ризикот од оштетување на електричниот приклучок и на кабелот.
- **Обезбедете дека кабелот е лоциран за да не газите врз него, да не се сопнувате од него или на некаков друг начин да му нанесувате потрес или штета.**
- **Не употребувајте продолжен кабел доколку тоа не е апсолутно потребно.** Употребата на несоодветен продолжен кабел може да доведе до ризик од пожар или електричен удар или смрт од ударот.
- **Не поставувајте било какви предмети врз полначот и не го поставувајте полначот врз мека површина која може да ги блокира отворите за вентилација и да доведе до претерано внатрешно загревање.** Поставјајте го полначот на страна од какви било извори на топлина. Полначот се вентилира преку отворите на горната и долната страна од кукиштето.
- **Не употребувајте полнач со оштетен кабел или приклучок—обезбедете тие веднаш да бидат заменети.**
- **Не употребувајте полнач доколку тој претрпел силен удар, или бил испуштен или оштетен на било каков друг начин.** Однесете го во овластен сервисен центар.

- **Не го расклопувајте полначот; однесете го во овластен сервисен центар кога ќе биде потребен сервис или поправка.** Неправилното склопување може да доведе до ризик од електричен удар или пожар.
- Во случај на оштетување на струјниот кабел, истиот мора веднаш да биде заменет од страна на производителот или од негов сервисер или споредно квалификувано лице за да се спречи опасна ситуација.
- **Исклучете го полначот од довод на струја пред да започнете со било какво чистење.** Ова ќе го намали ризикот од електричен удар. Отстранувањето на батерискиот пакет нема да го намали овој ризик.
- **НИКОГАШ** не се обидувате да споите два полначи заедно.
- **Полначот е направен да работи со стандарден домашен напон од 230V. Немојте да се обидувате да го употребувате со било кој друг напон.** Ова не важи за транспортниот полнач.

Полнење на батерија (Скица В)

1. Вклучете го полначот во соодветна приклучница за струја пред да го вметнете батерискиот пакет.
2. Вметнете го батерискиот пакет во полначот 7, притоа осигурувајќи се дека батеријата е целосно наместена во полначот. Црвено светло (што означува полнење) постојано ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
3. Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што црвеноот светло ќе остане да свети непрекинато. Во тој момент, батерискиот пакет е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот. За да го отстрани батерискиот пакет од полначот, притиснете го копчето за ослободување на батериите 6 на батерискиот пакет.

НАПОМЕНА: За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

Дејство на полначот

Погледнете ги долунаведените индикатори за да ја видите состојбата на наполнетост на батерискиот пакет.

Индикатори за наполнетост

	Се полни	
	Целосно наполнета	
	Застој поради топла или ладна батерија*	

*Црвената светилка ќе продолжи да трепка, но жолтиот индикатор ќе свети за време на овој процес. Отака батерискиот пакет ќе постигне соодветна температура, жолтиот индикатор ќе се исклучи и полначот ќе продолжи со полнењето.

МАКЕДОНСКИ

Компабилниот(те) полнач(и) нема да полни(ат) дефектен батеришки пакет. Полначот ќе покаже неисправна батерија со тоа што нема да светне.

НАПОМЕНА: Ова исто така може да значи и проблем со полначот.

Ако полначот укаже на проблем, однесете го полначот и батеришкиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначот ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначот тогаш автоматски ќе се префлии во режим за полнење на батеришкиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеришкиот пакет. Ладен батеришки пакет ќе се полни побавно од топол батеришки пакет. Батеришкиот пакет ќе се полни со побавно темпо низ целиот циклус на полнење и нема да постигне максимална брзина на полнење дури и ако батеришкиот пакет се загреје.

Полначот DCB118 е опремен со внатрешен вентилатор кој е дизајниран да го излади батеришкиот пакет. Вентилаторот автоматски ќе се вклучи кога батеришкиот пакет ќе треба да се олади. Никогаш не ракувајте со полначот ако вентилаторот не функционира соодветно или ако отворите за вентилација се блокирани. Не дозволувајте страни предмети да навлезат во внатрешноста на полначот.

Систем за електронска заштита

XR алатките со литиум-јонски батерији се направени со систем за електронска заштита што ќе ја заштити батеријата од преоптоварување, прегревање или целосно празнење. Алатката автоматски ќе се исклучи доколку се активира системот за електронска заштита. Доколку ова се случи, поставете ја литиум-јонската батерија на полначот додека не се наполни целосно.

Монтирање на сид

Овие полначи се дизајнирани да можат да се монтираат на сид или да стојат исправено на маса или на работна површина. Ако го монтирате на сид, поставете го полначот во близина на штекер и подалеку од раб или други препреки кои би можеле да го отежнат протокот на воздух. Употребете го задниот дел на полначот како пример за местоположбата на завртките за монтирање на сид. Монтирајте го полначот со употреба на завртки за гипс-картон (се продаваат одвоено) на должина од најмалку 25,4 mm со дијаметар на глава на завртка од 7–9 mm, зашрафена во дрво за оптимална длабочина со која се остава завртката изложена околу 5,5 mm. Порамнете ги отворите на задниот дел од полначот со изложените завртки и целосно вметнете ги во отворите.

Упатства за чистење на полнач

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од електричен удар. Исклучете го полначот од приклучница за наизменична струја пред да започнете со

чистење. Правта и маста може да се отстранат од надворешноста на полначот со употреба на крпа или мека не-метална четка. Немојте да употребувате вода или било какви раствори за чистење. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.

Батеришки пакети

Важни упатства за безбедност за сите батеришки пакети

Кога порачувате замена на батеришки пакет, задолжително дадете информации за каталошкиот број и напонот.

Батеришкиот пакет не е целосно наполнет кога ќе го извадите од пакувањето. Пред да ги употребите батеришкиот пакет и полначот, прочитајте ги долу наведените упатства за безбедност. Потоа следете ги описаните постапки.

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА

- **Немојте да полните или употребувате батерии во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство на запалливи течности, гасови или честички.** Вметнувањето или отстранувањето на батеријата од полначот можат да ги запалат овие честички или испарувања.
- **Никогаш не ја ставајте батеријата во полначот на сила. Не ја модифицирајте батеријата на било кој начин за да ја соберете во несоодветен полнач бидејќи батеријата може да пукне и да му нанесе сериозна повреда на ракуваочот.**
- Полнете ги батерииските пакети само во полначи произведени од страна на DeWALT.
- **НЕМОЈТЕ да ги прскате или да ги потопувате во вода или во други течности.**
- **Немојте да ги одлагате или употребувате алатката и батеријскиот пакет на места каде што температурата може да достигне или надмине 40 °C (104 °F) (како што се шупи или метални градби во лето).**
- **Немојте да го согорувате батеријскиот пакет дури и ако е тешко оштетен или целосно истрошен.** Батеријскиот пакет може да експлодира во оган. Настануваат отровни испарувања и материјали кога се согоруваат литиум-јонски батеријски пакети.
- **Доколку содржината на батеријата дојде во допир со кожа, веднаш измийте го местото со благ сапун и вода.** Доколку течноста од батеријата влезе во око, плакнете со вода преку отвореното око во траење од 15 минути или додека не престане дразбата. Доколку е потребна медицинска помош, електролитот на батеријата се состои од мешавина од течни органски карбонати и соли на литиум.
- **Содржината на отворената батерија може да предизвика надразнување на дишните патишта.** Овозможете пристап на свеж воздух. Доколку симптомите продолжат, побарајте медицинска помош.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од изгореници. Течноста од батеријата може да стане запаллива доколку биде изложена на иска или оган.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не се обидувајте да го отворите батерискот пакет поради тоа што може да е причина. Доколку батерискот пакет напукне или се оштети, немојте да го вметнувате во полначот. Немојте да го глечите, испуштате или оштетувате батерискот пакет. Немојте да употребувате батериски пакет или полнач што силно е ударен, испуштен, прегазен или оштетен на било кој начин (нпр. прободен со хефт муниција, ударен со чекан или нагазен). Тоа може да доведе до електричен удар. Оштетените батериски пакети треба да се вратат во сервисен центар заради рециклирање.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар. Не го одложувајте или пренесувајте батерискот пакет така што метални предмети можат да се допираат до изложените батериски терминацији. На пример, не го ставајте батерискот пакет во престилки, џевови, кутии за алат, кутии за прибор, фиоки итн. во кои има лабава муниција, завртки, клучеви итн.



ВНИМАНИЕ: Кога не ја употребувате, поставете ја алатката странично врз стабилна површина каде што нема да предизвика опасност од сопнување или пад. Некои алати со големи батериски пакети може да стојат исправено на батерискот пакет, но може лесно да бидат превртени.

Транспорт



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар.

Пренесувањето на батерији може да предизвика пожар ако терминалите на батериите дојдат во допир со спроводливи материјали. Кога пренесувате батерији, обезбедете дека терминалите на батериите се заштитени и добро изолирани од материјали кои што можат да дојдат во допир со нив и да предизвикаат краток спој.

НАПОМЕНА: Литиум-јонските батерии не треба да се ставаат во чекиран багаж.

DEWALT батериите се во склад со сите тековни прописи за транспорт како што е утврдено со индустриските и законските стандарди кои ги опфаќаат препораките за транспорт на опасни стоки на ОН; Прописите за опасни стоки на Меѓународната асоцијација за воздушен транспорт (IATA), Прописите за поморски меѓународен транспорт на опасни стоки (IMDG) и Европскиот договор за меѓународен пренос на опасни стоки по копнен пат (ADR). Литиум-јонските келии и батерии се тестиирани според параграф 38.3 од прирачникот за тестови и критериуми при Препораките за транспорт на опасни стоки на ОН.

Во повеќето случаи, транспортот на DEWALT батериски пакет ќе биде изземен при класифицирање како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Обично само

пратките кои содржат литиум-јонска батерија со енергетски рејтинг поголем од 100 ват-часови (Wh) ќе треба да бидат испратени како целосно регулиран опасен материјал од 9-та класа. Проценката за ват-часови е означена на пакетот кај сите литиум-јонски батерији. Исто така, поради комплексностите на регулативите, DEWALT не препорачува авионско пренесување на сами литиум-јонски батериски пакети без оглед на нивниот енергетски рејтинг. Пратки со алатки со батерији (комбинирани прибори) може да се испраќаат како исклучителни пратки ако енергетскиот рејтинг на батерискиот пакет не е поголем од 100 Whr. Без оглед на тоа дали пратката се смета како изземена или како целосно регулирана, одговорност на шпиделерот е да се запозна со најновите регулативи за условите за пакување, етикетирање/означување и документација. Информациите обезбедени во овој дел на прирачникот се обезбедени со најдобра намера и се смета дека биле точни во моментот кога овој документ бил подготвен. Сепак, не е дадена и укажана никаква гаранција. Одговорност на купувачот е да се осигура дека нивните активности се во согласност со тековните прописи.

Транспортирање на FLEXVOLT™ Батерија

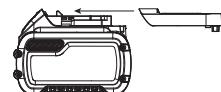
DEWALT FLEXVOLT™ батериите имаат два режими: **Употреба** и **Транспорт**.

Режим на употреба: Кога FLEXVOLT™ батеријата е сама или се наоѓа во производ на DEWALT од 18V, таа ќе работи како батерија од 18V. Кога FLEXVOLT™ батеријата се наоѓа во производ од 54V или 108V (две батерии од 54V), таа ќе работи како батерија од 54V.

Режим за транспорт: Кога капачето е поставено на батеријата FLEXVOLT™ батеријата е во режим за транспорт. Задржете го капачето за испраќање.

Кога е во режим за транспорт, келиите се исклучени во батерискот пакет што резултира со 3 батерии со понизок рејтинг на ват-часови (Wh) во споредба со 1 батерија со повисок рејтинг на ват-часови. Овој зголемен квантитет на 3 батерии со понизок рејтинг на ват-часови може да го изземе батерискиот пакет од одредени регулативи за испорачување кои се наметнати за батериите со повисок рејтинг на ват-часови.

На пример, рејтингот на ват-часови за транспорт



може да предвидува 3 x 36 Wh, што значи

3 батерији со тоа што

секоја е со рејтинг

од 36 Wh. Рејтингот на ват-часови за употреба може да индицира 108 Wh (се мисли на 1 батерија).

Пример на ознаки на етикетата за употреба и транспорт

Use: 108 Wh

Transport: 3x36 Wh

Препораки за складирање

1. Најдобро место за одлагање е на ладно и суво, настраана од директна сончева светлост и преголема топлина или студ. За оптимално работење и век на траење, одлагайте ги батериските пакети на собна температура кога не се употребуваат.

МАКЕДОНСКИ

2. За долгорочно складирање, се препорачува да се складира целосно наполнет батериски пакет на ладно и суво место, надвор од полначот за оптимални резултати.

НАПОМЕНА: Батериските пакети не треба да се складираат ако се целосно испразнети. Батерискиот пакет ќе треба да биде наполнет пред употреба.

Ознаки на полначот и на батерискиот пакет

Во прилог на скиците што се употребени во ова упатство за употреба, на етикетите на полначот и на батерискиот пакет може да се прикажани следните скици:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Погледнете го времето на полнењето во делот **Технички податоци**.



Не го чепкајте полначот со шилести предмети што спроведуваат електрична струја.



Не пополнете оштетени батериски пакети.



Не ја изложувајте батеријата на вода.



Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.



Пополнете само на температури меѓу 4 °C и 40 °C.



Само за внатрешна употреба.



Ослободете се од батерискиот пакет водејќи грижа за животната средина.



Пополнете ги DEWALT батериските пакети само со полначи назначени од страна на DEWALT. Полнењето на батериски пакети кои што не назначени од страна на DEWALT со DEWALT полнач може да доведе до нивно експлодирање или до други опасни ситуации.



Не го согорувајте батерискиот пакет.



УПОТРЕБА (без капаче за транспорт). На пример: Wh рејтингот укажува на 108 Wh (1 батерија со 108 Wh).



ТРАНСПОРТ (со капаче за транспорт). На пример: Wh рејтингот укажува на 3 x 36 Wh (3 батерији со 36 Wh).

Тип на батерија

Моделот DCE530 работи со батериски пакет од 18 волти.

Можат да се употребат следните батериски пакети: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB546, DCB547, DCB548. Погледнете во делот

Технички податоци за повеќе информации.

Содржина на кутијата

Кутијата содржи:

- 1 ФЕН ЗА ТОПОЛ ВОЗДУХ
- 1 Конусен отвор
- 1 Површинска млаџница во облик на рибина опашка
- 1 Литиум-јонски батериски пакет (за модели C1, D1, L1, M1, P1, S1, T1, X1, Y1)
- 2 Литиум-јонски батериски пакети (за модели C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y2)
- 3 Литиум-јонски батериски пакети (за модели C3, D3, L3, M3, P3, S3, T3, X3, Y3)
- 1 Упатство за употреба

НАПОМЕНА: Батериски пакети, полначи и кутии за работи не се вклучени во комплет со моделите N. Батериските пакети и полначи не се вклучени во комплет со NT моделите. В моделите вклучуваат Bluetooth® батериски пакети.

НАПОМЕНА: Ознаката Bluetooth® и логоата се регистрирани заштитни знаци во сопственост на Bluetooth®, SIG, Inc. и секоја употреба на такви марки од страна на DEWALT е под лиценца. Другите заштитни знаци и трговски имиња се оние на нивните соодветни сопственици.

- *Проверете да не се оштетила алатката, деловите или додатоците при транспортом.*
- *Детално прочитајте го и разберете го ова упатство пред да започнете со работа.*

Ознаки на алатката

Следните слики се наоѓаат на алатката:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Носете штитници за ушите.



Носете заштита за очите.



Видлива радијација. Не зјапајте во светлината.

Место за шифрата на датумот (Скица B)

Шифрата на датумот **11**, која исто така ја вклучува и годината на производство, е испечатена на кукиштето. На пример:

2019 XX XX

Година на производство

Опис (Скица А)



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш нејзин дел. Тоа може да доведе до оштетување или повреда. Употребувајте самобатериски пакети произведени од DeWALT. Употребата на кои било други батерии може да доведе до ризик од пожар.

- | | |
|---|---|
| <p>1 Прекинувач чрпало за вклучување и исклучување</p> <p>2 Отвори за воздух</p> <p>3 Прекинувач за регулирање на температурата на воздухот</p> <p>4 Млазница</p> | <p>5 Покривка на топлинско буренце</p> <p>6 Копче за отпуштање на батеријата</p> <p>7 Батерија</p> <p>8 Сигурносно копче</p> <p>9 LED светилка</p> <p>10 Чрпало</p> |
|---|---|

Наменета употреба

Вашиот топлински пиштол е дизајниран за отстранување на бои, цевки за лемење, намалување на ПВЦ, заварување и виткање пластика, како и општи цели на сушење итопење.

НЕ ја употребувајте алатката во влажни услови или во присуство на запалливи течности или гасови.

Овој фен за топол воздух е професионална електрична алатка.

НЕ им дозволувајте на деца да дојдат во допир со алатката. Потребен е надзор кога неискусни ракувачи ја употребуваат оваа алатка.

- Мали деца и физички слаби лица.** Овој уред не е наменет за употреба од страна на мали деца или физички слаби лица без надзор.
- Овој производ не е наменете за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) кои што патат од намалени физички, сетилни или психички можности или на лица со недоволно искуство и/или со желба да научат освен ако не се под надзор на личноста која е одговорна за нивната безбедност. Деца никогаш не треба да се остават сами со овој производ.

СКЛОПУВАЊЕ И ПОДЕСУВАЊЕ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Употребувајте само батериски пакети и полначи произведени од DeWALT.

Вметнување и отстранување на батерискиот пакет од алатката (Скица В)

НАПОМЕНА: Осигурајте вашиот батериски пакет 7 да биде целосно наполнет.

Инсталирање на батерискиот пакет во рачката на алатката

- Порамнете го батерискиот пакет 7 со пругите во рачката на алатката (Скица В).
- Лизнете го во рачката додека батерискиот пакет цврсто не се намести во алатката и обезбедете се да чуете како клика и се фиксира на своето место.

Отстранување на батерискиот пакет од алатката

- Притиснете го копчето за ослободување 6 и цврсто повлечете го батерискиот пакет од рачката на алатката.
- Вметнете го батерискиот пакет во полначот, како што е описано во одделот за полнач од оваа упатство.

Мерач на наполнетост на батериски пакети (Скица В)

Некои DeWALT батериски пакети вклучуваат мерач на наполнетост кој што се состои од три зелени LED светилки кои што го указуваат нивото на напон кој преостанува во батерискиот пакет.

За да го вклучите мерачот на гориво, притиснете и држете го копчето на мерачот на гориво 11. Комбинација од трите зелени LED светилки ќе засвети и ќе го означи останатото ниво на напон. Кога нивото на напон на батеријата е под границата на употребливост, мерачот на наполнетост нема да засвети и батеријата ќе треба да се наполни.

НАПОМЕНА: Мерачот на наполнетост е само индикатор на преостанатото напон во батерискиот пакет. Тој не указува на функционалноста на алатката и тој може да покажува различни вредности зависно од компонентите на производот, температурата и применетата.

Температура на воздух (Скица А)

Овој DeWALT фен за топол воздух има две температури за подесување. Излизајте го прекинувачот за прилагодување на температурата на воздухот 3 нанапред за да изберете ниска температура (L), или повлечете го прекинувачот напред за да изберете висока температура (H).

Примени

Табелата подолу укажува на поставките за различни апликации.

Подесување	Примени
Ниско	<ul style="list-style-type: none"> Сушење боја и лак Отстранување налепници Парафинирање и депарафинирање Сушење влажно дрво пред пополнување Смалување на ПВЦ обивка и изолација на цевки Одморзнување на замрзнати цевки

Високо	<ul style="list-style-type: none"> • Заварување на пластика • Свртување пластични цевки и листови • Ослабување на 'рѓа или цврсто прицврстени навртки и завртки • Отстранување на боја и лак • Лемење на водоводни спојки • Отстранување линолеум или винил подни плочки
--------	--

За да го наместите вистинскиот додаток(Скица А)

Оваа алатка е обезбедена со сет на додатоци за различни апликации.

Икона	Опис	Намена
Рефлекторска млазница или млазница за кука	Топлината ја намалува завитката на топлината околу елементот. избегнување на прекумерна топлина или повредување на површината зад објектот што се загрева.	
75 mm Површинска млазница во облик на рибина опашка	Сушење, отстранување на боја, отстранување на винил или линолеум, одмрзнување (топлина се шири низ широка површина).	

1. Проверете дали прекинувачот за вклучување / исклучување ① е во исклучена положба и алатот е исклучен од изворот на напојување. Уверете се дека млазницата е оладена.
2. Поставете го саканиот додаток на млазницата ④.

УПОТРЕБА

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Секогаш работете во согласност со упатствата за безбедна употреба и соодветните правила.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и изведете го батериискот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувајте додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Правилна положба на рацете (Скица С)

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, **СЕКОГАШ** користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, **СЕКОГАШ** држете ја цврсто алатката очекувајќи ненадејна реакција.

Користете само една рака за да го држите алатот како што е прикажано на скица С. Не ставајте ја другата рака над отворите за проветрување.

Пред работа (Скица А)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Осигурајте се дека млазницата секогаш укажува на страна од вас и сите минувачи.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НЕ пуштајте ништо во млазницата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НЕ прекочувајте 60 минути ВКЛУЧЕНО за период од два часа.

1. Монтирајте го соодветниот препорачан додаток за апликацијата.
2. Излизгајте го прекинувачот за прилагодување на температурата на воздухот ③ до саканата температура на воздухот.

НАПОМЕНА: За време на паузите, осигурајте се дека топлиот пиштол е поставен на таков начин што нема да се преврти. Ставете го фенот за топол воздух на место каде што нема да биде ненамерно бутнато и нема да има запаливи материјали. Ако производот е оштетен или лошо поставен, може да падне и да запали или да запалат материјали во областа.

Вклучување и исклучување (Скици А ,D)

1. Притиснете го прекинувачот за прилагодување на температурата на воздухот ③ до саканите поставки за проток на воздух:
2. Оставете го протокот на воздух полека да го загрева работното парче.
 - I 109 l/min (290 °C)
Висок проток на воздух за брзо загревање на работното парче.
 - II 190 l/min (530 °C)
3. За вклучување: прекинувачот за флип прекинувач ① нагоре и повлечете го активирајте ⑩ внатре За да го задржите уредот без раце, притиснете го копчето за заклучување ⑧ налево со палецот.
4. За да ја исклучите единицата отпуштете го чррапалото. Ако прекинувачот е заклучен - на тој начин малку притиснете го прекинувачот за да го ослободите копчето за заклучување и потоа ослободете го прекинувачот.

НАПОМЕНА: Исклучете го апаратот од изворот на енергија и оставете го алатот да се излади пред да се премести или да го одложите.

НАПОМЕНА: За време на паузите, осигурајте се дека топлиот пиштол е поставен на таков начин што нема да се преврти. Ставете го фенот за топол воздух на место каде што нема да биде ненамерно бутнато и нема да има запаливи материјали. Ако производот е оштетен или лошо поставен, може да падне и да запали или да запалат материјали во областа.

Отстранување боја (Скица А)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Погледнете го **Важното известување под Важни безбедносни упатства** пред да ја користите алатката за отстранување на бојата.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не соблекувајте метални прозорци бидејќи топлината може да го расипе стаклото.

- Кога скршнувате други прозорски рамки, користете млазница за заштита од стакло.
- За да не ја запалите површината, не држете ја алатката насочена кон едно место премногу долго.
- Избегнувајте собирање на боја на додатокот за гребење, бидејќи може да се запали. Доколку е потребно, внимателно отстранете ги остатоците од боја од додатокот за гребење со користење на нож.

1. Изберете го соодветниот додаток.
2. Извлажте го прекинувачот за прилагодување на температурата на воздухот ❸ до висока температура на воздухот.
3. Вклучете го алатот со притискање на прекинувачот за активирање ❶ нагоре и влечење на прекинувачот ❽ внатре.
4. Насочете го топлиот воздух на бојата за да биде отстранета.
Најдобри резултати ќе се постигнат ако топлиот пистол се поместува полека, но ПОСТОЈАТ, од страна на страна за рамномерно распоредување на топлина. НЕ УСПОРУВАЈТЕ ИЛИ ПАУЗИРАЈТЕ ВО ЕДНО МЕСТО.
5. Кога бојата ќе омекне, отстранете ја бојата со стругалка.

ЗАПОМНЕТЕ: Шлагниците и малите чештички од одздената боја може да се запалат и да се разграт низ дупки и пукнатини на површината што се одзема.

Стационарна употреба (Скица Е)

Оваа алатка исто така може да се користи во стационарен режим.

1. Поставете ја алатката на рамна, стабилна работна маса. Осигурајте се дека алатката нема да се преврти.
2. Вклучете ја алатката со селектирање на посакуваниот проток на воздух.

Период на ладење (Скица F)

Млазницата и додатокот многу се вежшуваат за време на употребата. Исклучете го фенот за топол воздух, дисконектирајте го од извор на енергија и поставете ја алатката на рамна, стабилна работна клупа. Осигурајте се дека алатката нема да се преврти. Оставете ја алатката да се олади барем 30 минути пред да ја поместувате или одложувате.

НАПОМЕНА: За да го намалите времето на ладење, вклучете го алатот при најниска температура на воздухот и оставете го да работи неколку минути пред да го исклучите фенот за топол воздух.

ОДРЖУВАЊЕ

Вашата DeWALT електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното

работење на задоволително ниво зависи од правилната прија за алатката и редовното чистење.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

Полначот и батерискиот пакет не се поправаат.



Подмачкување

На вашата електрична алатка не е потребно дополнително подмачкување.



Чистење



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Издувајте ги нечистотијата и правила од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршуваате оваа работа.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажнета само со вода и благ сапун. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте било кој дел од алатката во течност.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чистењето и одржувањето на корисниците не треба да го вршат деца без надзор.

Изборни додатоци



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на DeWALT, не се тестирани со овој производ, употреббата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна на DeWALT.

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означенчи со овој симбол не смеат да се исфрлаат со обичниот домашен отпад.



Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини. Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батериии според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на www.2helpU.com.

Обновлив батериски пакет

Овој долготраен батериски пакет мора да се дополнува кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршувани. На крајот на неговиот употребен век, ослободете се од батерискиот пакет водејќи пријка за животната средина:

- Целосно истрошете го батерискиот пакет, а потоа извадете го од алатката.
- Литиум-јонските батериии се рециклираат. Однесете ги кај вашиот продавач или во локална станица за рециклирање. Собраниите батериски пакети ќе бидат рециклирани или соодветно отстранети.